

AURA SOHO™ Conference Phone



USER GUIDE

International version: English, French, Spanish,
Italian, Portuguese, German

TABLE OF CONTENTS

Introduction	1
Package Contents	2
Aura SoHo™ Conference Phone Design	3
Wall Adapter Design	4
Safety Precautions	5
Setup Tips	5
Set Up	6,7
Set Up for VoIP Analog Adapter boxes	8,9
Using the Aura SoHo™ Conference Phone	9, 10
Reprogram Conference Number	12, 13
Reprogramming the FLASH button	14, 15
Specifications	16
Limited warranty policy	17
FCC statements	18,19

Thank you for choosing the Aura SoHo™ Full Duplex Conference Phone, providing full featured, high performance conferencing for small office and home office environments.

THE AURA SOHO™ CONFERENCE PHONE FEATURES:

Full duplex communication- Now you can have simultaneous two way conversations.

360 coverage - Four built-in microphones provide 360 coverage so all participants can be heard clearly from anywhere in the room.

Expandable - the Aura SoHo™ Conference Phone has input jacks for use in larger rooms, includes an RCA output jack so conference calls can be recorded, and has a connection for a separate handset phone to allow private conversations.

ConferenceNow™ “Hot key” operation - A conference call can be accomplished by the push of just one button, instead of having to enter all the digits every time you make a conference call. Your meetings are only one touch away.

Optional Modules - Your Aura SoHo™ Conference Phone comes standard with analog line connectors. But you can purchase separate plug-in modules for Digital (PBX), Bluetooth® access, and wireless.

Convenient controls - the keypad provides control keys for volume, mute, redial, and “flash” (giving you instant access to three-way conferencing).

Package Contents

1. Aura SoHo™ Conference Phone
2. Wall Adapter
3. Phone Cable
4. Main Cable
5. 6' Power Cord
6. Warranty/Registration Sheet



Aura SoHo™
Conference Phone



Wall Mounted
Adapter and
Power Supply



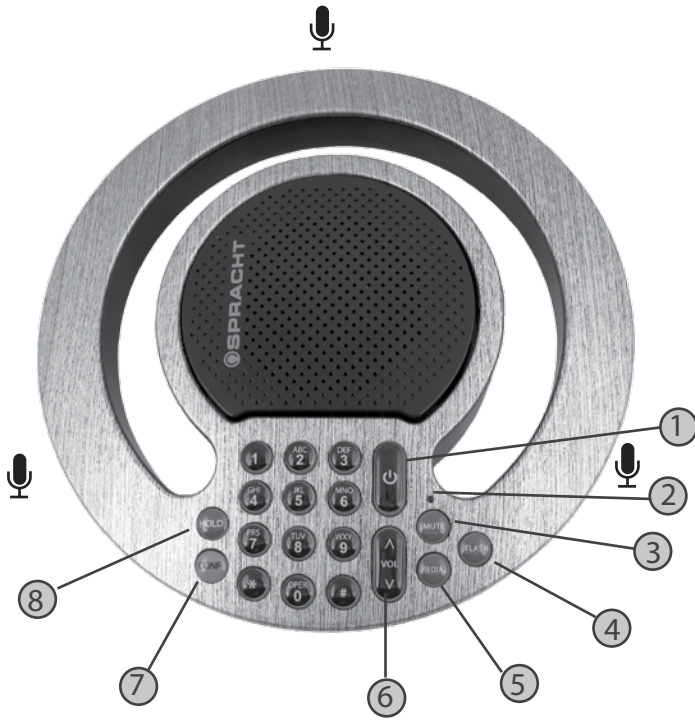
Phone Cable



Main Cable



6' Power Cord




BUTTONS

- 1. Power On/Off
- 3. Mute
- 4. Flash
- 5. Redial
- 6. Volume Up/Down
- 7. Conference
- 8. Hold

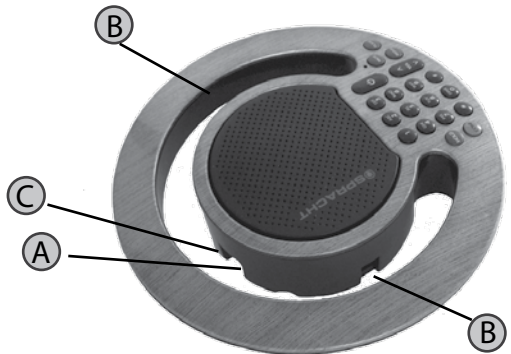
LEDs

- 2. Mic Mute - Red

Microphone locations 

CONNECTORS

- A. Main Cable
- B. External Microphone Connector (for optional extra mics)
- C. RCA jack port for recoding or monitoring



Wall Adapter



Main Cable
Connector

Phone Cable
Connector

For Wall Plug
Connector

Back of Wall Adapter



Mounting Holes

The Aura SoHo™ Conference Phone is an electrical product. As with any electrical product, observe reasonable precautions to avoid risk of fire or electrical shock.

- Do not use this product near water, such as near a sink or bath tub, or in a wet area, such as in a wet basement.

Caution: This product is for indoor use only.

- Do not use a telephone during an electrical storm; there is some risk of electrical shock from lightning.
- Do not use this conference phone near a gas leak or vapors that could be ignited.
- Follow the instructions in this user guide.

Setup Tips

Choose an appropriate location for the Aura SoHo™ Conference Phone.

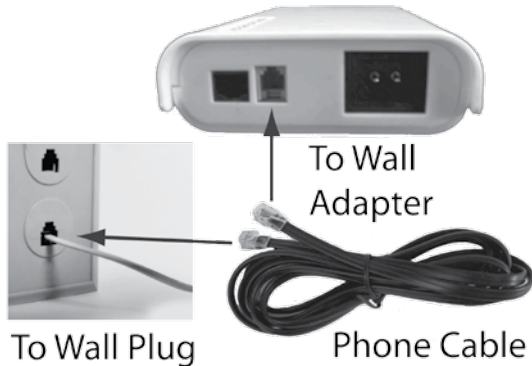
- Use the conference phone in an environment as free from background noise as possible.
- To minimize echoes, position the conference phone at the center of the room, or, at least, away from walls.
- Avoid items that could cause noise or acoustic interference.
- For convenience, the Wall Adapter has mounting holes on the back of the unit so you can mount it on the wall. The Main Cable plugs into the Wall Adapter and the Aura SoHo™ Conference Phone. The Phone Cable connects the Wall Adapter and the Phone Jack on the wall. Position the Wall Adapter appropriately for all the cabling and the connectors.

Setting up the Aura SoHo™ Conference Phone

1. Plug the power cord into the Wall Adapter.



2. Insert the power supply plug into an available electrical outlet.
3. Connect one end of the included phone cable into the



Phone Connector port on on the Wall Adapter.

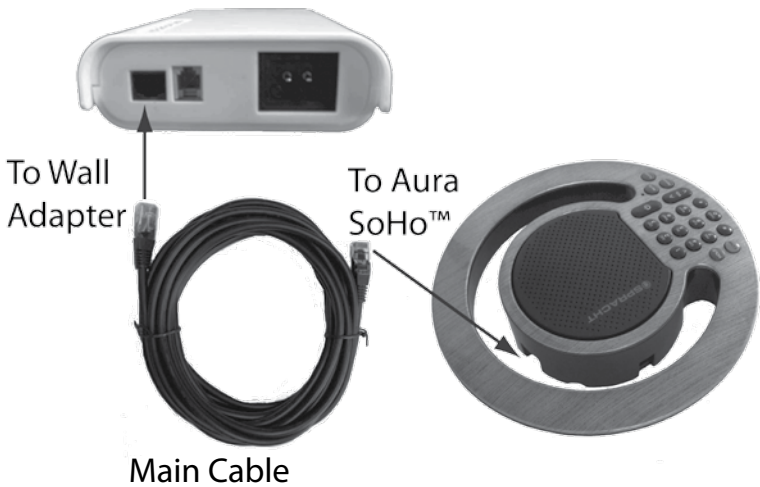
4. Connect the other end of the phone cable into a telephone phone jack located, for example, on the wall.

IMPORTANT: Do not plug the Aura SoHo™ Conference Phone into a digital phone network or it may damage the unit. You will need a Digital Phone Adapter Module in order to use the

Aura SoHo™ Conference Phone with a PBX, available for purchase on our website, www.spracht.com.

5. Connect one end of the included Main Cable into the Main Cable Connector port on on the Wall Adapter.

IMPORTANT: Please use only the cable provided. The Main Cable is different from a network cable. Using an incorrect cable will cause the Aura SoHo™ Conference Phone to malfunction.



6. Connect the other end of the Main Cable into the Main Cable Connector jack on the Aura SoHo™ Conference Phone.
7. Attach Wall Adapter to the wall or a desk, using the included screws or adhesive strips, if necessary.
8. Place the Aura SoHo™ Conference Phone in the center of a conference table or a desk free from obstructing materials.
9. You are now ready to make calls. Press the Power On/Off button for a dial tone and dial a number to make a call.

IMPORTANT NOTICE: The Aura SoHo™ Conference Phone has echo and noise cancellation which is optimized for ANALOG telephone lines (land lines). If you have a standard Analog phone line, the instructions on this sheet do not apply to you. Please proceed to page 10, Using the Aura SoHo™.

However, if your phone service is through a VoIP ANALOG ADAPTER, you will have to modify the settings on the Aura SoHo™ Conference Phone to maintain the call quality and use the proper echo and noise cancellation settings. If you have a VoIP Analog Adapter, your service could be from one of the following providers and have the following plan names:

Lingo - (Using a Linksys VoIP adapter) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium


Vonage - (Using a D-Link VoIP adapter) - Residential Premium Unlimited, Vonage Pro, Residential Basic 500 Minutes, Small Business Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes


AT&T - (Using an AT&T VoIP adapter) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach

Comcast Cable - (Using a VoIP phone adapter) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice

If you think you might have a VoIP Analog Adapter but aren't sure, please contact your provider. If you still need help, call Spracht directly for assistance at 888-350-0132.

To modify the settings on the Aura SoHo™ Conference Phone for a VoIP Analog Adapter Box



1. After you have followed the set up steps 1 through 6 on the previous pages (6 and 7), the unit will be ready after you hear the two tones.
2. Confirm the Aura SoHo™ Conference Phone is connected properly by pressing the Power button . The keypad back

light will go on and you will hear a dial tone. Wait for 5 seconds, then press the Power button  again to turn OFF the unit.

3. Next, you will be changing the Aura SoHo™ Conference Phone setting to VoIP mode. The unit should be in On Hook state, which means no dial tone, and the keypad back light will be off. Press these keys on the keypad: 1, 0, 1. The keypad backlight will go on and two tones will sound. Wait about 5 seconds; the keypad light will go off and then flash once. The unit is now switched over to VoIP mode and will stay in that setting the next time you turn the phone on.

4. You can now follow the User Guide instructions for making a call (page 10).


To change back to Analog Phone line mode

You will need to reset the internal counter again. Press the Power button . The keypad back light will go on and you will hear a dial tone. Wait for 5 seconds, then press the Power button  again to turn OFF the unit.



The Aura SoHo™ Conference Phone should be in On Hook state, which means no dial tone, and the keypad back light will be off. Press these keys on the keypad: 1, 0, 0. The keypad backlight will go on and two tones will sound. Wait about 5 seconds; the keypad light will go off and then flash once. The unit is now switched back to Analog phone line and will stay in that setting the next time you turn the phone on.




TO MAKE A CALL

Press the Power Button  to turn on the Aura SoHo™ Conference Phone, then enter the phone number for your call.

ADJUST SPEAKER VOLUME

Press the Volume Up  or Volume Down  button to adjust the speaker volume.

ANSWER A CALL

Press the Power Button  when the Aura SoHo™ Conference Phone rings.


END CALL

Press the Power Button  to end a call.

REDIAL

Press the REDIAL button to call the last number dialed.

PLACE CALL ON HOLD

Press the HOLD button to place a call on hold. The bottom indicator light near the Power Button  will blink when on hold. Press the HOLD button again to resume the call.

MICROPHONE MUTE

Press the MUTE button to turn off the microphones in the Aura SoHo™ Conference Phone. The red indicator light above the

MUTE button will be on when muted. While in MUTE mode, you will be able to hear the other end of the call, but they will not hear you. Press the MUTE button again to resume speaking to the caller(s). The red light will go out.

CONFERENCE NOW

The patented ConferenceNow™ button allows for you to press one button to connect with the Conferencing Service.

FLASH

The FLASH button is for three way conferencing. It allows you to put your first caller on hold while dialing the second number. Dial your first number normally. When the person is on the line, press the FLASH button and you will hear a second dial tone. Dial the second number. When that person is on the line, press the FLASH button again and all three of you will be on a conference call.

RINGER VOLUME

There is no way to completely turn off the ringer, but the volume can be adjusted using the procedure below.

1. While the unit is OFF, press the REDIAL button.
2. Hold it down for 5-10 seconds until the keypad lights up.
3. Continue to hold for another 3 seconds, until the keypad starts to flash.
4. Release the REDIAL button. The Aura SoHo™ Conference Phone will ring once. You can now adjust the volume.
5. Press the Volume Up and Volume Down key to adjust the volume.
6. Once you have your desired ringer volume, press the HOLD key. This saves the volume level into memory and returns the Aura SoHo™ Conference Phone to OFF mode.

Reprogram Conference Number

The Aura SoHo™ Conference Phone comes preprogrammed with the number for Spracht's conferencing service provider. If you decide to use this service, all you have to do is press the CONF button to make a conference call. The Conference Center's number is the factory default.



If you already have your own conferencing service, you will have to reprogram the CONF button to the number of your service if you want to make one touch conference calls.

In the reprogram mode, only the buttons with the outlines will be active.

CONF- starts the programming process

FLASH- will restore the factory default Conference Center Number

MUTE- allows you to exit the process without saving

HOLD- will save the new Conference Center Number and exit the program mode

0-9, *, #- allows you to enter the new Conference Center Number

To reprogram the number, start with the Aura SoHo™ Conference Phone in "On Hook" (the phone is ready to receive calls). To place the Aura SoHo™ Conference Phone in reprogram mode, press and hold the CONF button for 10 seconds. After 5

seconds, the backlight will come on; when the backlight starts flashing, you may release the CONF button.

Enter the new Conference Center Phone Number. The maximum number of digits you can enter is 16, the minimum is 3. This number will be stored in memory.

Press the HOLD button, and the number will be stored. The next time that you press the CONF button, the number you entered will be dialed automatically.

If you want to exit without saving the new number, press the MUTE button, and you will return to normal "On Hook" phone operation.

If you ever want to return to the factory default number, press the FLASH button. Any custom number that was previously entered will be erased, and you will exit and return to normal "On Hook" phone operation.

Exceptions: If you try to enter more than the maximum number of digits, the backlight will flash 4 times and no additional numbers will be accepted.

There is a 5 minute built in timer for entering the new number. If the 5 minute limit is reached, the process will exit automatically and no data will be stored. The phone will return to normal "On Hook" operation.

The FLASH button

The FLASH button allows you to dial a number and when that party comes on the line, you can put them on "Hold" by pressing the FLASH button, and dial a second number. When the second party comes on the line, you press the FLASH button again to have both parties on the line for a three way conference call.

There is a Region Code that must match the area of the world where you use the conference phone. The Region Code is preset at the factory. However, if your FLASH function doesn't work as stated in the User Guide, please call your local Service Center or Spracht directly. A Customer Service representative will be able to advise you on how to modify this code, if necessary.

INSTRUCTIONS FOR REPROGRAMMING THE FLASH BUTTON FOR INTERNATIONAL USE

Where the Aura SoHo™ Conference Phone is “based”
outside of North America

Changing the region code is not recommended for end users. This procedure is either completed in Manufacturing prior to shipment, or best done by a Service Center or trained Technician.

The Aura SoHo™ Conference Phone has a button labeled FLASH. This is used for three way conference calling. To enable this function, you call the first party that you want on the conference call. You then press the FLASH button. This creates a pause on the line for a specified period of time, which puts the party on hold and allows you to call the second party. When the second party is connected, and you press the FLASH button again, all three parties are on the line together. It is the specified timing for the pause which varies by region. Outside of North America, this region code must be modified in order to make the three way calling function operational.

	Region Codes	Number key to enter
North America -	region 1	1 (default setting)
Europe -	region 2	2
Australia -	region 3	3
New Zealand -	region 3	3
Japan -	region 4	4
China -	region 5	5
Asia -	region 6	6
South America -	region 7	7
Africa -	region 8	8
Not Active, TBD -	region 9	9



In Region Code programming mode, only the circled keys are active.

Keypad Function Description

FLASH button - Start the reprogramming process

HOLD button - End the reprogramming process

Number keys 1-9 - Region codes 1-9

Reprogramming Procedure

1. With the Aura SoHo™ Conference Phone in the On Hook state, meaning off, press the FLASH button and keep holding it down for 5 seconds. The keyboard backlight will come on and stay on. Keep holding the FLASH button for another 5 seconds until the keyboard backlight begins to flash. Release the FLASH button.
2. Enter the correct region code number based on your location on the keypad. Only numbers from 1 to 9 will be accepted and only the last number entered will be stored.
3. Exit the entry process. Press the HOLD button and the new region code will be stored. If no number has been entered, the region code will not be changed.

The process times out after 5 minutes. If no data has been entered in that time, the Aura SoHo™ Conference Phone will automatically revert to normal operation. No data will be stored.

SPECIFICATIONS

Aura SoHo™ Conference Phone

Order Information: Part Number CP-2016

Features

Certifications: FCC part 68, UL, CE, VCCI, A-TICK, RoHS compliant

Telephone connection: Analog PBX or standard analog PSTN line

Digital PBX Modules: Available, support 100s of PBXs

Microphone: 3 Noise cancelling 360° coverage, 44 dB ± 4 dB sensitivity, 200 Hz- 3.3 kHz

Speaker/Amplifier: Output >95 dB at 5 watts,
Bandwidth 200 Hz - 3.3 kHz

Operating Temperature: 32-122° F (0-50° C)

Storage: Temperature: -20-85 degree C

Controls and Interfaces


Buttons:

Power, 0 to 9 number keys, * and #, Volume Up/Down, Mute, Redial, Flash, Hold, Conference Now™

LED Indicators:

Power, Mute On

Operating Mode:

Full Duplex with noise and echo cancellation, using  SOUND CLEAR DSP from Acoustic Technologies

Electrical Specifications

Power: 100~240V AC 1A Max 50~60Hz

Microphone Sensitivity: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz- 3.3kHz

Loudspeaker Volume: >95dB at 5 watts, Bandwidth 200 Hz- 3.3 kHz

Certifications: FCC part 15 Class A, UL, A-Tick, Canadian, VCCI, RoHS

Physical Specifications

Aura SoHo™: 8" (20.3cm) dia. x 1.5" (3.81 cm) height

Weight: 1 lb. 10 oz (740 gm)

Inputs/Accessories

Connection Input: RJ-11 for phone; RJ-45 for Aura SoHo™ Conference Phone to Wall Mounted Adapter; RJ22 4 pin for external microphone; Multi-pin connector for optional Adapter Modules (Digital, Bluetooth®, Wireless), RCA connector for monitoring or recording

Included Accessories: AC Wall Mounted Adapter, 6' (1.83m) cord; RJ-11 phone cord 6' (1.83m); RJ-45 network cable 16' (4.87m)

Optional Accessories for Accessory Bay:

Bluetooth® Module, PBX for Digital Phone Systems, Wireless

All information is believed to be reliable, however specifications are subject to change without notice.

Spracht warrants its products against defects or malfunctions in material and workmanship under normal use and service, with the exceptions stated below. This warranty lasts for one year from the original date of purchase. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying the product.

Spracht shall (at its option) repair or replace a defective unit covered by this warranty, or shall refund the product purchase price. Repair, replacement with a new or reconditioned unit, or refund, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. This warranty does not cover any damages due to accident, misuse, abuse, or negligence. Spracht shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. To make a warranty claim, the purchaser must obtain a return authorization number (RA) from Spracht (serial number and purchase date required), and then return the product to Spracht at purchaser's expense. A copy of the original dated receipt or shipping document must accompany the product. To obtain a return authorization, see "Warranty" on our website at www.spracht.com, send an e-mail to info@spracht.com, or contact us at:

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tel: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

For repair or replacement of a failed product, allow 4 to 6 weeks for processing and shipment.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Extended Warranty Coverage

Spracht offers two extended warranties for the Aura SoHo™ Conference Phone for an additional charge.

- The Spracht E-CP-3 extended warranty provides the same coverage as the Limited Warranty set forth above, but extends coverage to a 3-year period.
- The Spracht E-CP-3+ extended warranty extends coverage to 3 years, and also offers advance replacement of a faulty product before it has been returned. Spracht will provide a functioning unit within five business days (within the continental U. S.) from the issuance of the RA number; you return the faulty product to Spracht after the replacement is received.

Under both the E-CP-3 and E-CP-3+ extended warranties, Spracht agrees to repair or replace your Aura SoHo™ in accordance with the terms of the Limited Warranty set forth above for a period of three years from the date of purchase. The extended warranties do not cover preventive maintenance, and are subject to the limitations described above with respect to proper use of the product by the purchaser. The extended warranties are not transferable and apply only to the original purchaser of the product.

An extended warranty must be purchased within 30 days of purchase, and may be purchased using a credit card for payment, either using the registration and order form enclosed with the product, or by contacting Spracht at +1 650-215-7500 (be ready to supply all information on the registration and order form).

Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separating distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Part 68 Information

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the underside of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The Ringer Equivalence Number (REN) is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact

the local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3).

If the Aura SoHo™ Conference Phone causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify you as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of this equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

The Aura SoHo™ Conference Phone is not intended to be repaired by the user. If you experience any trouble with your Aura SoHo™ Conference Phone, please contact Spracht at +1 650-215-7500, or at www.spracht.com for repair and/or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of the Aura SoHo™ Conference Phone does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

NOTE: It is highly recommended that the Wall Mounted Adapter be plugged in to a surge arrester, rather than directly into the wall plug. Telephone companies report that electrical surges, typically lightning transients, are very destructive to customer terminal equipment connected to AC power sources. This has been identified as a major nationwide problem.

Optional Accessories

External Microphone
CP-2016-007
sold as a pair



Bluetooth® Module CP-2016-004
Plugs into the Aura SoHo™
Conference Phone Accessory Bay
so you can use your cell phone to
make conference calls.



Digital Adapter Module
CP-2016-003
Plugs into the Aura SoHo™
Conference Phone Accessory Bay,
so you can connect to your office
digital PBX phone system.



All Accessories are available from
our website: www.spracht.com



Accessory Bay

Téléphone de conférence AURA SOHO™



MANUEL DE L'UTILISATEUR

SOMMAIRE

Introduction	1
Contenu du produit	2
Présentation du téléphone de conférence Aura SoHo™	3
Adaptateur mural	4
Précautions d'emploi	5
Conseils d'installation	5
Installation	6,7
Installation pour les adaptateurs analogiques VoIP	8,9
Utilisation du téléphone de conférence Aura SoHo™	9, 10
Reprogrammer le numéro de conférence	12, 13
Reprogrammer la touche FLASH	14, 15
Spécifications	16
Politique de garantie limitée	17

Merci d'avoir choisi le téléphone de conférence Aura SoHo™ Full Duplex, vous offrant une mise en conférence complète de haute performance pour les environnements de petits bureaux et les bureaux à domicile.

LE TÉLÉPHONE DE CONFÉRENCE AURA SOHO™ EN DÉTAIL

Communication full duplex - Vous pouvez désormais mener des conversations simultanées dans les deux sens.

Couverture à 360° - Quatre microphones intégrés offrent une couverture à 360° pour que tous les participants soient entendus clairement de n'importe où dans la pièce.

Extensible - Le téléphone de conférence Aura SoHo™ possède des jacks d'entrée pour une utilisation dans une grande pièce, y compris un jack RCA pour l'enregistrement des appels-conférences, et une connexion accueillant un combiné téléphonique séparé pour les conversations privées.

Raccourci clavier ConferenceNow™ - Passez un appel-conférence avec une seule touche, sans avoir à composer tous les numéros à chaque fois que vous passez un appel-conférence. Vos réunions sont au bout de votre doigt.

Adaptateurs optionnels - Votre téléphone de conférence Aura SoHo™ est livré avec des prises pour lignes analogiques. Vous pouvez toutefois acheter des adaptateurs séparés pour un accès numérique (PBX), Bluetooth®, et sans fil.

Commandes pratiques – Le clavier comporte des boutons de commandes volume, mute (muet), redial (recomposer) et "flash" (accès instantané à une conférence à trois).

1. Téléphone de conférence Aura SoHo™
2. Adaptateur mural
3. Câble téléphonique
4. Câble principal
5. Câble d'alimentation de 1,83 m (6')
6. Formulaire de garantie/enregistrement



Téléphone de conférence
Aura SoHo™



Adaptateur et
alimentation murales



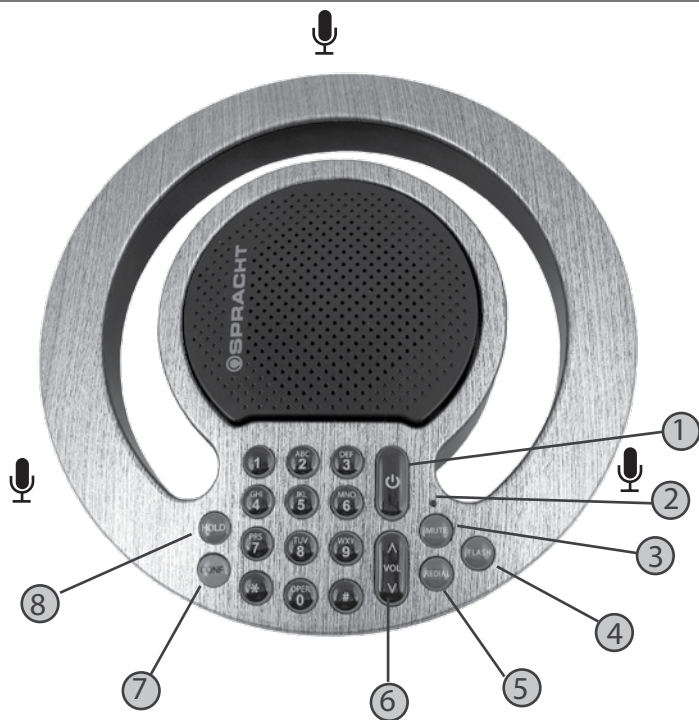
Câble téléphonique



Câble principal



Câble d'alimentation (1,80 m)



TOUCHES

1. Power On/Off
3. Muet
4. Flash
5. Recomposer
6. Volume Haut/Bas
7. Conférence
8. Attente

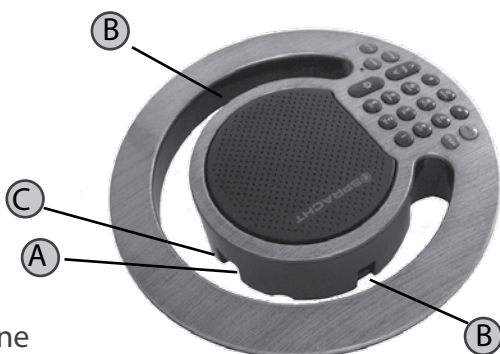
PRISES

- A. Câble principal
- B. Prise pour microphone externe (microphones supp. en option)
- C. Jack RCA pour enregistrement ou surveillance

LEDs

2. Micro muet - Rouge

Emplacement des microphones



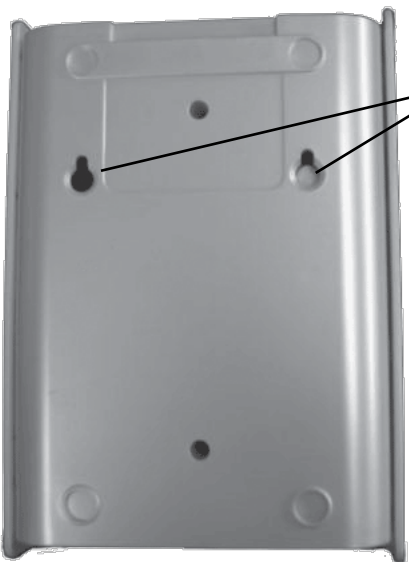


Prise du câble principal

Prise du câble téléphonique

Pour prise murale

Face arrière de l'adaptateur mural



Trous de montage

Le téléphone de conférence Aura SoHo™ est un produit électrique. Comme pour tout produit électrique, veuillez prendre les précautions qui s'imposent pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.

- N'utilisez pas ce produit près de l'eau, tel qu'un évier ou une baignoire, ou dans une zone humide, telle qu'une cave humide.

Attention : ce produit est destiné à un usage intérieur exclusivement.

- N'utilisez pas de téléphone pendant un orage électrique ; il existe un risque de choc électrique dû à la foudre.
- N'utilisez pas ce téléphone de conférence près d'une fuite de gaz ou de vapeurs susceptibles de s'enflammer.
- Suivez les instructions de ce manuel de l'utilisateur.

Conseils d'installation

Choisissez un emplacement approprié pour le téléphone de conférence Aura SoHo™.

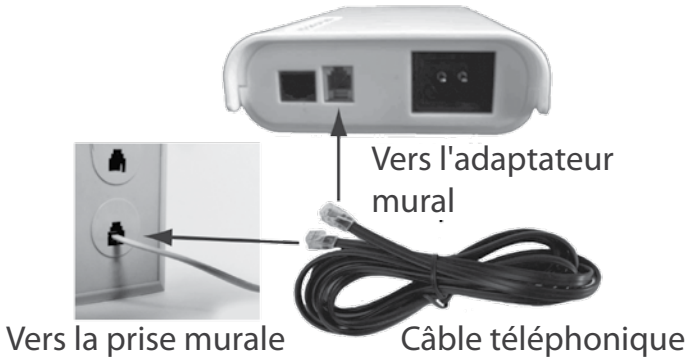
- Utilisez le téléphone de conférence dans un environnement aussi dépourvu de bruit de fond que possible.
- Pour minimiser les échos, placez le téléphone de conférence au centre de la pièce, ou au moins, à distance des murs.
- Évitez les objets susceptibles de causer du bruit ou des interférences acoustiques.
- Pour votre commodité, l'adaptateur mural possède des trous de montage sur la face arrière afin que vous puissiez le monter sur un mur. Le câble principal se branche dans l'adaptateur mural et dans le téléphone de conférence Aura SoHo™. Le câble téléphonique relie l'adaptateur mural à la prise murale jack du téléphone. Placez l'adaptateur mural de sorte de bien accommoder les câbles et les prises.

Installation du téléphone de conférence Aura SoHo™

1. Branchez le câble d'alimentation à l'adaptateur mural.



2. Insérez la prise d'alimentation dans une prise électrique libre.
3. Connectez une extrémité du câble téléphonique fourni dans la prise téléphonique de l'adaptateur mural.
4. Connectez l'autre extrémité du câble téléphonique dans une prise jack téléphonique située dans le mur par exemple.

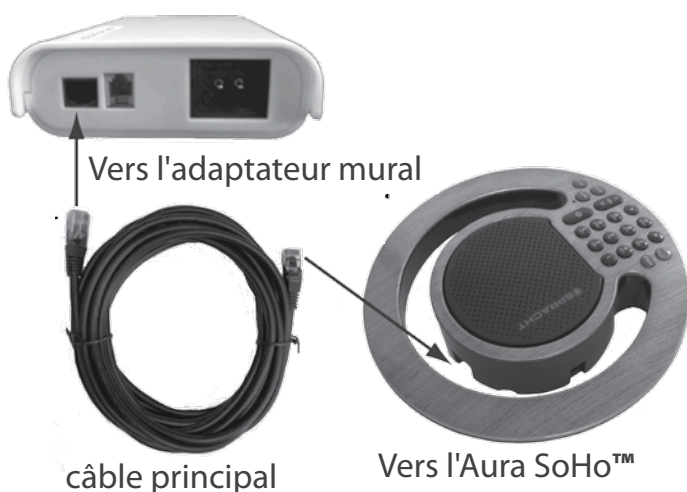


IMPORTANT: Ne branchez pas le téléphone de conférence Aura SoHo™ dans un réseau téléphonique numérique car cela risquerait Aura SoHo avec un PBX, disponible sur notre site web, d'endommager l'appareil. Vous aurez besoin d'un adaptateur téléphonique numérique pour utiliser le téléphone de conférence www.spracht.com.

5. Connectez une extrémité du câble principal fourni dans la prise prévue à cet effet sur l'adaptateur mural.

IMPORTANT : utilisez uniquement le câble fourni. Le câble principal est différent d'un câble réseau. L'utilisation d'un mauvais câble entraînera un dysfonctionnement du téléphone de conférence Aura SoHo™.

6. Connectez l'autre extrémité du câble principal dans la prise jack prévue à cet effet sur le téléphone de conférence Aura SoHo™.



7. Fixez l'adaptateur mural au mur ou à un bureau en utilisant les vis fournies ou des bandes adhésives, si nécessaire.
8. Placez le téléphone de conférence Aura SoHo™ au centre d'une table de conférence ou sur un bureau dégagé de tout objet gênant.
9. Vous êtes désormais prêt à passer des appels. Appuyez sur le bouton Power On/Off pour obtenir la tonalité et composez un numéro pour passer un appel

NOTE IMPORTANTE : le téléphone de conférence Aura SoHo™ est doté de l'annulation du bruit et de l'écho, optimisée pour les lignes téléphoniques ANALOGIQUES (lignes de terre). Si vous possédez une ligne téléphonique analogique standard, les instructions de cette page ne s'appliquent pas à vous. Veuillez passer à la page 10, Utilisation de l'Aura SoHo™.

Cependant, si votre service téléphonique passe par un ADAPTATEUR ANALOGIQUE VoIP, vous devrez modifier les réglages du téléphone de conférence Aura SoHo™ pour maintenir la qualité des appels et utiliser les bons réglages d'annulation du bruit et de l'écho. Si vous utilisez un adaptateur analogique VoIP, votre service pourrait vous être fourni par l'un de ces fournisseurs sous l'un des intitulés de forfait suivants :

Lingo - (avec adaptateur VoIP Linksys) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium



Vonage - (avec adaptateur VoIP D-Link) - Residential Premium Unlimited, Vonage Pro, Residential Basic 500 Minutes, Small Business Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes

AT&T - (Avec Adaptateur VoIP AT&T) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach

Comcast Cable - (Avec adaptateur téléphonique VoIP) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice



Si vous pensez utiliser un adaptateur analogique VoIP mais que vous n'êtes pas sûr, veuillez contacter votre fournisseur. Si vous avez toujours besoin d'aide, appelez Spracht directement pour obtenir une assistance au 888-350-0132. (USA, Canada)

Modifier les réglages du téléphone de conférence Aura SoHo™ dans le cas d'un adaptateur analogique VoIP

1. Après avoir suivi les étapes d'installation 1 à 6 des pages précédentes (6 et 7), l'appareil émettra deux sonneries et sera prêt.
2. Assurez-vous que le téléphone de conférence Aura SoHo™ soit correctement branché en appuyant sur le bouton Power . Le retro-éclairage du clavier s'allumera et vous entendrez une sonnerie. Attendez 5 secondes puis appuyez à nouveau sur le bouton Power  pour éteindre l'appareil.

3. Vous allez ensuite modifier les réglages du téléphone de conférence Aura SoHo™ pour passer en mode VoIP. L'appareil devrait se trouver à l'état Raccroché, c'est-à-dire sans tonalité, et le rétro-éclairage du clavier doit être éteint. Appuyez sur les touches du clavier : 1, 0, 1. Le rétro-éclairage du clavier s'allumera et deux sonneries seront émises. Attendez environ 5 secondes ; le rétro-éclairage du clavier s'éteindra puis clignotera une fois. L'appareil est désormais en mode VoIP et le restera la prochaine fois que vous allumerez le téléphone.
4. Vous pouvez désormais suivre les instructions du manuel pour passer un appel (page 10).


Repasser en mode ligne analogique

Vous devrez réinitialiser le compteur interne. Appuyez sur le bouton Power . Le rétro-éclairage du clavier s'allumera et vous entendrez une sonnerie. Attendez 5 secondes puis appuyez à nouveau sur le bouton Power  pour éteindre l'appareil.



Le téléphone de conférence Aura SoHo™ devrait être à l'état Raccroché, c'est-à-dire sans tonalité, et le rétro-éclairage du clavier sera éteint. Appuyez sur les touches du clavier : 1, 0, 0. Le rétro-éclairage du clavier s'allumera et deux sonneries seront émises. Attendez environ 5 secondes ; la lumière du clavier s'éteindra puis clignotera une fois. L'appareil est désormais à nouveau en mode ligne téléphonique analogique et le restera la prochaine fois que vous allumerez le téléphone.




PASSER UN APPEL

Appuyez sur le bouton Power  pour allumer le téléphone de conférence Aura SoHo™ puis composez un numéro de téléphone pour passer votre appel.

RÉGLER LE VOLUME DU HAUT-PARLEUR

Appuyez sur le bouton Volume Haut  ou Volume Bas  pour régler le volume du haut-parleur.

RÉPONDRE À UN APPEL

Appuyez sur le bouton Power  lorsque le téléphone de conférence Aura SoHo™ sonne.


TERMINER UN APPEL

Appuyez sur le bouton Power  pour terminer un appel.

RECOMPOSER

Appuyez sur le bouton REDIAL pour appeler le dernier numéro composé.

METTRE UN APPEL EN ATTENTE

Appuyez sur le bouton HOLD pour mettre un appel en attente. Le voyant lumineux du bas près du bouton Power  clignote lorsqu'un appel est en attente. Appuyez à nouveau sur le bouton HOLD pour reprendre l'appel.

MICROPHONE MUET

Appuyez sur le bouton MUTE pour désactiver les microphones du

téléphone de conférence Aura SoHo™. Le voyant lumineux rouge situé au-dessus du bouton MUTE s'allumera lorsque les microphones sont muets. En mode MUTE, vous pourrez entendre l'autre côté de l'appel, mais vos correspondants ne vous entendront pas. Appuyez à nouveau sur le bouton MUTE pour pouvoir reparler à votre/vos correspondant(s). La lumière rouge s'éteindra.

CONFERENCE NOW

Avec le bouton breveté Conference Now™, il vous suffit d'appuyer sur un bouton pour vous connecter au service de conférence.

FLASH

Le bouton FLASH sert à la conférence à trois. Il vous permet de mettre votre premier correspondant en attente pendant que vous composez le second numéro. Composez votre premier numéro normalement. Lorsque la personne est en ligne, appuyez sur le bouton FLASH et vous entendrez une seconde tonalité. Composez le second numéro. Lorsque cette personne est en ligne, appuyez à nouveau sur le bouton FLASH et vos deux correspondants et vous-même serez en conférence.

VOLUME DE LA SONNERIE

Il est impossible de désactiver complètement la sonnerie, mais vous pouvez en régler le volume en utilisant la procédure décrite ci-dessous.

1. Pendant que l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton REDIAL.
2. Maintenez-le enfoncé pendant 5 -10 secondes jusqu'à ce que le clavier s'allume.
3. Continuez à maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le clavier clignote.
4. Relâchez le bouton REDIAL. Le téléphone de conférence Aura SoHo™ sonnera une fois. Vous pouvez maintenant régler le volume.
5. Appuyez sur le bouton Volume Haut et Volume Bas pour régler le volume.
6. Une fois que vous avez atteint le volume de sonnerie désiré, appuyez sur le bouton HOLD pour enregistrer le niveau du volume et éteindre le téléphone de conférence Aura SoHo™.

Reprogrammer le numéro de conférence

Le téléphone de conférence Aura SoHo™ est préprogrammé à l'origine avec le numéro du fournisseur de service de conférence de Spracht. Si vous décidez d'utiliser ce service, il vous suffit d'appuyer sur le bouton CONF pour passer un appel-conférence. Le numéro du centre de conférence est le numéro par défaut à la sortie d'usine.



Si vous avez déjà votre propre service de conférence, vous devrez reprogrammer le bouton CONF avec le numéro de votre service si vous voulez pouvoir passer des appels-conférences grâce à ce seul.

En mode reprogrammation, seuls les boutons cerclés sont activés.

CONF – Début le processus de reprogrammation

FLASH – Restaure le numéro du centre de conférence par défaut

MUTE – Vous permet de quitter le processus sans enregistrer

HOLD – Enregistre le nouveau numéro du centre de conférence et quitte le mode programmation

0-9, *, # – Vous permet de taper le nouveau numéro du centre conférence

Pour reprogrammer le numéro, commencez avec le téléphone de conférence Aura SoHo™ à l'état "Raccroché" (le téléphone est prêt à recevoir des appels. Pour mettre le téléphone de conférence Aura SoHo™ en mode reprogrammation, appuyez sur le bouton CONF pendant 10 secondes. Après 5 secondes, le rétroéclairage s'allumera ; lorsque le rétroéclairage commence à clignoter, vous pouvez relâcher le bouton CONF. Tapez le nouveau numéro du centre de conférence. Vous pouvez entrer

16 numéros maximum, et vous devez en entrer 3 au minimum. Ce numéro sera enregistré en mémoire.

Appuyez sur le bouton HOLD, et le numéro sera enregistré. La prochaine fois que vous appuyez sur le bouton CONF, le numéro que vous avez tapé sera composé automatiquement. Si vous souhaitez quitter sans enregistrer le nouveau numéro, appuyez sur le bouton MUTE, et le téléphone reviendra à son état "Raccroché" normal.

Si vous voulez revenir au numéro par défaut, appuyez sur le bouton FLASH. Tout numéro personnalisé qui était enregistré sera effacé, et le téléphone reviendra à son état "Raccroché" normal.

Exceptions : si vous essayez d'entrer plus que le nombre maximum de numéros autorisés, le rétro-éclairage clignotera 4 fois et aucun numéro supplémentaire ne sera accepté.

Vous disposez d'un délai de 5 minutes pour entrer le nouveau numéro. Si ce délai est atteint, le téléphone quittera automatiquement le processus et aucune donnée ne sera enregistrée. Le téléphone reviendra à l'état "Raccroché" normal.

Bouton FLASH

Le bouton FLASH vous permet de composer un numéro et une fois que ce correspondant est en ligne, vous pouvez le mettre en attente en appuyant sur le bouton FLASH et composer un second numéro.

Lorsque votre second correspondant est en ligne, appuyez à nouveau sur le bouton FLASH pour prendre les deux correspondants en ligne pour un appel-conférence à trois.

Il existe un code régional qui doit correspondre à la zone dans le monde dans laquelle vous utilisez le téléphone de conférence. Le code régional est pré-réglé à l'usine. Cependant, si la fonction FLASH de votre téléphone ne fonctionne pas comme décrit dans le manuel de l'utilisateur, appelez votre centre de service local ou contactez directement Spracht. Un représentant du service client sera en mesure de vous expliquer comment modifier le code régional si nécessaire.

INSTRUCTIONS POUR REPROGRAMMER LE BOUTON FLASH POUR UNE UTILISATION INTERNATIONALE

Si le téléphone de conférence Aura SoHo™ est "basé" hors d'Amérique du Nord.

Il n'est pas conseillé aux utilisateurs finaux de changer seuls le code régional. Cette procédure doit être effectuée lors de la fabrication avant l'expédition, ou par un centre de service ou un technicien formé.

Le téléphone de conférence Aura SoHo™ possède un bouton FLASH utilisé pour les appels-conférences à trois. Pour activer cette fonction, vous appelez le premier correspondant de l'appel-conférence, puis vous appuyez sur le bouton FLASH. Cela crée une pause sur la ligne pour une période de temps donnée, ce qui met votre correspondant en attente et vous permet d'appeler un second correspondant. Lorsque le second correspondant est connecté, et que vous appuyez à nouveau sur le bouton FLASH, les trois correspondants se trouvent tous ensemble sur la même ligne. Le délai de pause varie selon les régions. En dehors d'Amérique du Nord, ce code régional doit être modifié afin de rendre la fonction d'appel à trois opérationnelle.

	Codes régionaux	Numéro à entrer
Amérique du Nord -	région 1	1 (réglage par défaut)
Europe -	région 2	2
Australie -	région 3	3
Nouvelle Zélande -	région 3	3
Japon -	région 4	4
Chine -	région 5	5
Asie -	région 6	6
Amérique du Sud -	région 7	7
Afrique -	région 8	8
Non actif - à déterminer -	région 9	9



Dans le mode programmation du code régional, seuls les boutons cerclés sont activés.

Description des fonction du clavier

FLASH – Débute le processus de reprogrammation

HOLD – Termine le processus de reprogrammation

Touches numériques 1 à 9 – Codes régionaux 1-9

Procédure de reprogrammation

1. Lorsque le téléphone de conférence Aura SoHo™ est à l'état "Raccroché", c'est-à-dire éteint, appuyez sur le bouton FLASH et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le rétro-éclairage du clavier s'allumera et restera allumé. Maintenez le bouton FLASH enfoncé pendant 5 secondes supplémentaires jusqu'à ce que le rétro-éclairage du clavier clignote. Relâchez le bouton FLASH.
2. Tapez le numéro du code régional sur le clavier selon la région où vous vous trouvez. Seuls les chiffres 1 à 9 seront acceptés et seul le dernier numéro entré sera enregistré.
3. Quittez le processus de programmation. Appuyez sur le bouton HOLD et le nouveau code régional sera enregistré. Si aucun numéro n'a été tapé, le code régional ne sera pas modifié.

Le téléphone quitte automatiquement le processus après 5 minutes. Si aucune donnée n'a été entrée dans ce délai, le téléphone de conférence Aura SoHo™ retournera automatiquement à son état normal. Aucune donnée ne sera enregistrée.

Téléphone de conférence Aura SoHo™

Informations de commande : élément numéro CP-2016

Caractéristiques

Certifications : FCC partie 68, UL, CE, VCCI, A-TICK, conforme RoHS

Connexion téléphonique : ligne PBX analogique ou PSTN analogique (standard)

Adaptateurs numériques PBX : disponible, supporte 100s des PBX

Microphone : 3 avec annulation du bruit, couverture 360°, sensibilité 44 dB \pm 4 dB, 200 Hz - 3.3 kHz

Haut-parleur/Amplificateur : sortie >95 dB à 5 watts, Bandwidth 200 Hz - 3.3 kHz

Température d'opération : 32 > 122°F (0 > 50°C)

Température de stockage : -20°C > 85°C

Commandes et interfaces

Boutons :

Power , touches numériques 0 à 9, * et #, Volume Haut/Bas, Mute, Redial, Flash, Hold, Conference Now™

Voyants LED : Power, Mute Activé

Operating Mode:

Mode d'opération : Full Duplex avec annulation du bruit et de l'écho avec DSP



Spécifications électriques

Alimentation : 100~240V AC 1A Max 50~60Hz

Sensibilité du microphone : 44 dB \pm 4 dB, 200 Hz - 3.3kHz

Volume du haut-parleur : >95 dB à 5 watts, Bandwidth 200 Hz - 3.3 KHz

Certifications: FCC partie 15 Classe A, UL, A-Tick, Canadienne, VCCI, RoHS

Spécifications physiques

Aura SoHo™ : 8" (20,3 cm) dia. x 1.5" (3,81 cm) hauteur

Poids : 1 lb. 10 oz (740 g)

Entrée/Accessoires

Connexion d'entrée : RJ-11 pour téléphone ; RJ-45 pour relier le téléphone de conférence Aura SoHo™ à l'adaptateur mural ; RJ22 à 4 fiches pour microphone externe ; prise multifiches pour adaptateurs en option (numérique, Bluetooth® sans fil), prise RCA pour surveillance ou enregistrement.

Accessoires inclus : adaptateur mural AC, câble de 6' (1,83 m) ; câble téléphonique, RJ-11 de 6' (1,83 m) ; câble réseau RJ-45 de 16' (4,87 m)

Accessoires en option à insérer dans le logement accessoire : adaptateurs Bluetooth®, PBX pour systèmes téléphoniques numériques, sans fil.

Politique de garantie limitée Spracht

Toutes ces informations sont censées être correctes, toutefois les spécifications sont sujettes à modification sans avis préalable.

Spracht garantit ses produits contre les défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, à l'exception des cas cités ci-après. Cette garantie est d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat originale. La garantie devient caduque en cas de vente ou de transfert du produit d'une quelconque façon. Pour que cette garantie reste valide, le produit doit avoir été manipulé et utilisé conformément aux instructions accompagnant le produit.

Spracht pourra réparer ou remplacer (à sa discrétion) un appareil défectueux couvert par cette garantie, ou remboursera le prix d'achat du produit. La réparation, le remplacement par un nouvel appareil ou par un appareil reconditionné, ou le remboursement, selon les conditions de cette garantie, sont vos uniques recours. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou une négligence. Spracht ne saura être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect. Certains états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages directs ou indirects, de sorte que la limitation et l'exclusion précitées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Les garanties tacites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier sont limitées dans la durée à la durée de cette garantie. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, de sorte que la limite évoquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Pour poser une réclamation, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR) auprès de Spracht, puis renvoyer le produit à Spracht aux frais de l'acheteur. Une copie du ticket d'achat original daté ou une copie du document de livraison doit être jointe au produit. Pour obtenir une autorisation de retour, rendez-vous dans la rubrique "Garantie" de notre site web à www.spracht.com, envoyez un email à info@spracht.com ou contactez-nous à :

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tél : +1 650-215-7500 Fax : +1 650-318-8060

Pour toute réparation ou remplacement d'un produit défectueux, veuillez compter un délai de traitement et d'expédition de 4 à 6 semaines.

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques, et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon les états.

Accessoires en option

Microphone externe
CP-2016-007
vendus par paires.



Adaptateur Bluetooth® CP-2016-004
S'insère dans le logement accessoire du
téléphone de conférence Aura SoHo™ pour
vous permettre d'utiliser votre téléphone
mobile en conférence téléphonique.



Adaptateur numérique CP-2016-003
S'insère dans le logement accessoire du
téléphone de conférence Aura SoHo pour
vous permettre de vous connecter au
système téléphonique numérique PBX de
votre bureau.



Tous les accessoires sont disponibles sur
notre site web : www.spracht.com



Logement accessoire

AURA SOHO™

Teléfono de conferencias



GUÍA DEL USUARIO

ÍNDICE

Introducción	1
Contenido del paquete	2
Diseño del teléfono de conferencias Aura SoHo™	3
Diseño del adaptador de pared	4
Precauciones de Seguridad	5
Consejos para la configuración	5
Configuración	-6,7
Configuración para adaptadores análogos de VoIP	-8,9
Uso del teléfono de conferencias Aura SoHo™	-9, 10
Reprogramación del número de conferencia	12, 13
Reprogramación del botón FLASH	14, 15
Especificaciones	16
Política de garantía limitada	17
Declaración de FCC (sólo para EE.UU.)	18,19

Gracias por elegir el teléfono de conferencias dúplex Aura SoHo™, el cual ofrece conferencias de alta calidad y con todas las funciones para los entornos de pequeña oficina y oficina en casa.

EL TELÉFONO DE CONFERENCIAS AURA SOHO™ INCLUYE:

Comunicación dúplex - Ahora usted puede tener conversaciones bidireccionales simultáneas.

Cobertura de 360° - Cuatro micrófonos incorporados brindan una cobertura de 360° para que todos los participantes puedan ser escuchados claramente desde cualquier parte de la habitación.

Extendible - el teléfono de conferencias Aura SoHo™ tiene tomas de entrada de micrófono para su uso en habitaciones más grandes. Incluye además una toma de salida RCA para que las llamadas de conferencia puedan ser grabadas y tiene una conexión para teléfono de auricular separado para permitir conversaciones privadas.

Operación con tecla rápida ConferenceNow™ - Una llamada de conferencia puede ser lograda pulsando sólo un botón, en vez de tener que marcar todos los dígitos cada vez que usted haga una llamada de conferencia.

Módulos opcionales - Su teléfono de conferencias Aura SoHo™ incluye, como estándar, conectores de línea analógica. Pero usted puede comprar por separado módulos de conexión para acceso digital (PBX), Bluetooth® e inalámbrico.

Controles convenientes - el teclado brinda teclas de control para volumen, silenciado (MUTE), rellamada (REDIAL), y "FLASH" (el cual brinda acceso instantáneo a conferencias tripartitas).

1. Teléfono de conferencias Aura SoHo™
2. Adaptador de pared
3. Cable telefónico
4. Cable principal
5. Cable de alimentación de 6 pies (1.83 m)
6. Hoja de registro/ garantía



Teléfono de conferencias
Aura SoHo™



Adaptador de pared y
fuente de alimentación



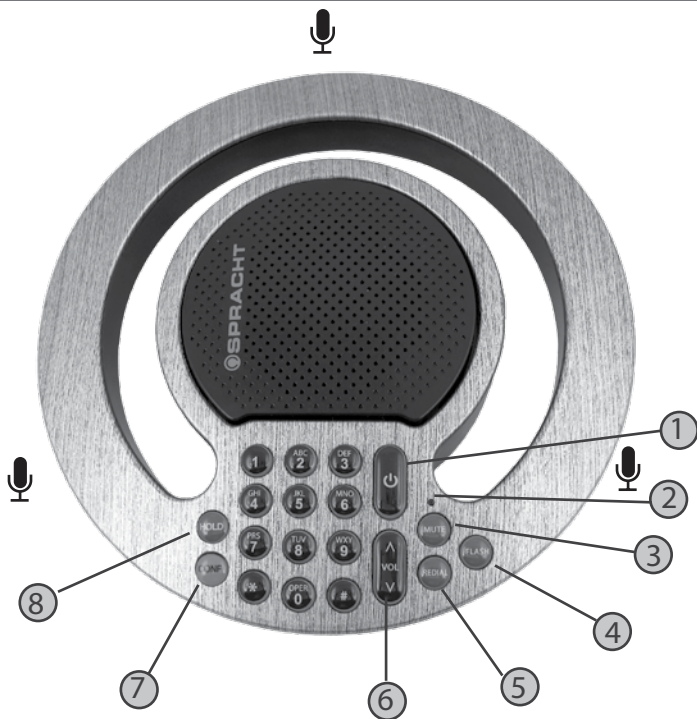
Cable telefónico



Cable principal



Cable de alimentación
de 6 pies (1.83 m)




BOTONES

1. Power
3. Mute
4. FLASH
5. Redial
6. Subir/bajar el volumen
7. Conferencia
8. Hold

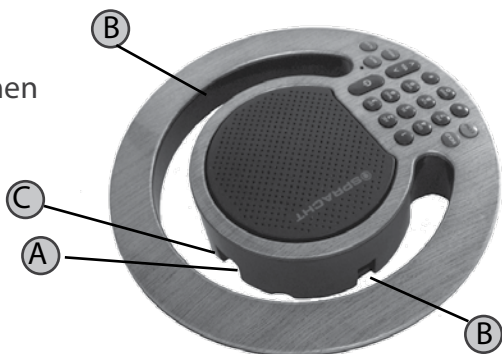
LED

2. Silenciado de micrófono- rojo

Ubicaciones de micrófonos 

CONECTORES

- A. Cable principal
- B. Micrófono externo



Conector (para micrófonos extra opcionales)

- C. Toma RCA para grabación o monitoreo

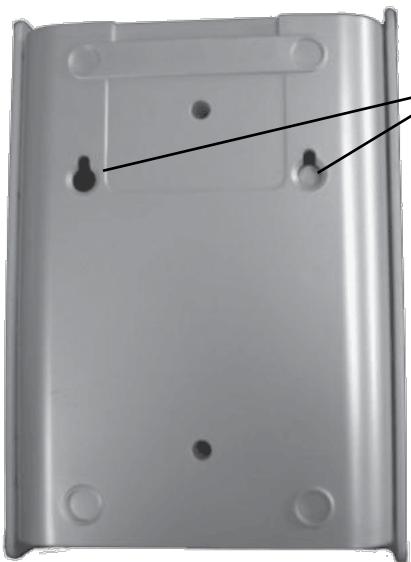


Conector de
cable principal

Conector de
cable telefónico

Al tomacorriente

Reverso del adaptador de pared



Agujeros de
Montaje

Precauciones de seguridad

El teléfono de conferencias Aura SoHo™ es un producto eléctrico. Como con cualquier producto eléctrico, tome siempre las precauciones razonables para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas.

- No use este producto cerca del agua, como cerca de un lavabo o bañera, o en un área húmeda como en un sótano húmedo.

Precaución: este producto es para uso en interiores solamente.

- No use un teléfono durante una tormenta eléctrica. Hay un riesgo de descarga eléctrica debido a los rayos.
- No use este teléfono de conferencias cerca a una fuga de gas o vapores inflamables.
- Siga las instrucciones en esta guía del usuario.

Consejos para la configuración

Elija una ubicación apropiada para el teléfono de conferencias Aura SoHo™

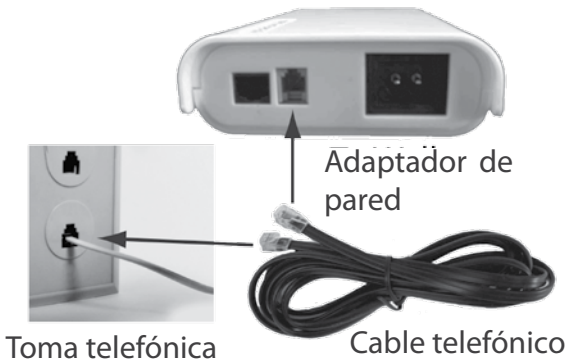
- Use el teléfono de conferencias en un ambiente tan libre de ruido de fondo como sea posible.
- Para minimizar el eco, posicione el teléfono de conferencias en el centro de la habitación o, por lo menos, alejado de las paredes.
- Evite elementos que puedan causar ruido o interferencia acústica.
- Para su conveniencia, el adaptador de pared tiene orificios de montaje en la parte posterior de la unidad para que usted pueda montarlo en la pared. El cable principal conecta el adaptador de pared y el teléfono de conferencias Aura SoHo™. El cable telefónico conecta el adaptador de pared y la toma telefónica en la pared. Posicione el adaptador de pared apropiadamente para todos los cables y conectores.

Configuración del teléfono de conferencias Aura SoHo™

1. Enchufe el cable de alimentación en el adaptador de pared.



2. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente disponible.
3. Conecte un extremo del cable telefónico incluido en el puerto conector telefónico del adaptador de pared.
4. Conecte el otro extremo del cable telefónico en una toma telefónica localizada, por ejemplo, en la pared.



IMPORTANTE: No conecte el teléfono de conferencias Aura SoHo™ en una red telefónica digital: la unidad se puede dañar. Usted necesitará un módulo adaptador para telefonía digital para poder usar el teléfono de conferencias Aura SoHo™ con un PBX. Disponible en nuestro sitio Web www.spracht.com.

5. Conecte un extremo del cable principal incluido en el puerto conector de cable principal del adaptador de pared.

IMPORTANTE: Por favor use sólo el cable proporcionado. El cable principal no es igual que un cable de red. Usar un cable incorrecto hará que el teléfono de conferencias Aura SoHo™ funcione mal.

6. Conecte el otro extremo del cable principal a la toma de conexión del cable principal en el teléfono de conferencias Aura SoHo™.



7. Ajuste el adaptador de pared a la pared o a un escritorio, usando los tornillos incluidos o cintas adhesivas, de ser necesario.

8. Coloque el teléfono de conferencias Aura SoHo™ en el centro de una mesa de conferencias o en un escritorio libre de materiales obstruyentes.

9. Usted ahora está listo para hacer llamadas. Pulse el botón de encendido/apagado para obtener un tono de marcación y marque un número para hacer una llamada.

AVISO IMPORTANTE: El teléfono de conferencias Aura SoHo™ posee cancelación de eco y ruido optimizada para líneas telefónicas ANÁLOGAS (telefonía fija). Si usted tiene una línea telefónica análoga estándar, las instrucciones en esta hoja no se aplican en su caso. Por favor vaya directamente a la página 10, "Uso del teléfono de conferencias Aura SoHo™".

Sin embargo, si su servicio telefónico es a través de un ADAPTADOR ANÁLOGO VoIP, usted tendrá que modificar la configuración del teléfono de conferencias Aura SoHo™ para mantener la calidad de llamada y emplear la configuración apropiada de cancelación de eco y ruido. Si usted tiene un adaptador análogo VoIP, su servicio puede provenir de uno de los siguientes proveedores y tener los siguientes nombres de plan:

Lingo - (Usando un adaptador VoIP Linksys) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium.


Vonage - (Usando un adaptador VoIP D-Link) - Residential Premium Unlimited, Vonage Pro, Residential Basic 500 Minutes, Small Business Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes.

AT&T - (Usando un adaptador VoIP AT&T) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach.

Comcast Cable - (Usando un adaptador telefónico VoIP) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice.

Si usted cree tener un adaptador análogo VoIP pero no está seguro, contacte a su proveedor. Si aún necesita ayuda, llame a Spracht directamente para asistencia al 1-888-350-0132.



Modificación de la configuración del teléfono de conferencias Aura SoHo™ para una caja adaptadora análoga de VoIP.

1. Después de que usted haya seguido los pasos 1 al 6 de las páginas previas (6 y 7), la unidad estará lista después de que usted escuche dos tonos.
2. Confirme que el teléfono de conferencias Aura SoHo™ esté conectado apropiadamente presionando el botón Power (encendido/apagado) . La luz de fondo del teclado se encenderá y usted oírá un tono de marcación. Espere 5 segundos y luego presione de nuevo el botón

Power (encendido/apagado)  para APAGAR la unidad.

3. A continuación, usted cambiará la configuración del teléfono de conferencias Aura SoHo™ al modo VoIP. La unidad deberá estar en el estado "colgado", o sea, sin tono de marcación. La luz de fondo del teclado estará apagada. Presione estas teclas en el teclado: 1, 0, 1. La luz de fondo del teclado se encenderá y se oirán dos tonos. Espere 5 segundos; la luz del teclado se apagará y parpadeará una vez. La unidad ha pasado ahora al modo VoIP y se quedará así para la próxima vez que usted encienda el teléfono.
4. Usted puede ahora seguir las instrucciones "Para hacer una llamada" de la página 10.


Para volver al modo de línea telefónica análoga.

Usted tendrá que reiniciar el contador interno de nuevo. Presione el botón Power (encendido/apagado) . La luz de fondo del teclado se encenderá y usted oirá un tono de marcación. Espere 5 segundos y luego presione el botón Power (encendido/apagado)  de nuevo para APAGAR la unidad.



La unidad deberá estar en el estado "colgado", o sea, sin tono de marcación. La luz de fondo del teclado estará apagada. Presione estas teclas en el teclado: 1, 0, 0. La luz de fondo del teclado se encenderá y se oirán dos tonos. Espere 5 segundos; la luz del teclado se apagará y parpadeará una vez. La unidad ha pasado ahora al modo de línea telefónica análoga y se quedará así para la próxima vez que usted use el teléfono.



PARA HACER UNA LLAMADA

Pulse el botón Power (encendido/ apagado)  para encender el teléfono de conferencias Aura SoHo™. Luego, marque el número telefónico para su llamada.


AJUSTE DEL VOLUMEN DEL ALTAVOZ

Presione el botón de subir  o bajar  el volumen para ajustar el volumen del altavoz.

CONTESTAR UNA LLAMADA

Presione el botón Power (encendido/apagado)  cuando timbre el teléfono de conferencias Aura SoHo™.


TERMINAR UNA LLAMADA

Presione el botón Power (encendido/apagado)  para terminar una llamada.

RELLAMADA

Presione el botón REDIAL para llamar al último número marcado.

PONER UNA LLAMADA EN ESPERA

Presione el botón HOLD para poner una llamada en espera. La luz indicadora inferior cerca del botón Power (encendido/apagado)  parpadeará al estar una llamada en espera. Presione el botón HOLD para regresar a la llamada.

SILENCIADO DEL MICRÓFONO

Presione el botón MUTE para apagar los micrófonos en el teléfono de conferencias Aura SoHo™. La luz roja indicadora sobre el botón MUTE estará encendida cuando los micrófonos estén silenciados. Durante el modo de silenciado, usted será capaz de oír a la parte del otro extremo de la llamada, pero ésta no lo oirá a usted. Pulse el botón MUTE de nuevo para volver a hablar con la otra parte. La luz roja se apagará.

CONFERENCE NOW™

El botón patentado ConferenceNow™ le permite pulsar un botón para conectarse con el servicio de conferencias.

FLASH

El botón FLASH es para conferencias tripartitas. Le permite poner a su primera llamada en espera mientras usted marque el segundo número. Marque su primer número de manera normal. Cuando la persona esté en la línea, pulse el botón FLASH y usted oirá un segundo tono de marcación. Marque el segundo número. Cuando esa persona esté en la línea, presione el botón FLASH de nuevo y usted y las otras dos partes estarán en una llamada de conferencia tripartita.

VOLUMEN DE TIMBRADO

No hay forma de apagar completamente el timbrado, pero el volumen puede ser ajustado con el siguiente procedimiento:

1. Mientras la unidad esté APAGADA, presione el botón REDIAL.
2. Sosténgalo de 5 a 10 segundos hasta que el teclado se ilumine.
3. Continúe sosteniéndolo por otros 3 segundos hasta que el teclado empiece a parpadear.
4. Suelte el botón REDIAL. El teléfono de conferencias Aura SoHo™ timbrará una vez. Usted puede ahora ajustar el volumen.
5. Pulse las teclas de subir y bajar el volumen para ajustarlo.
6. Una vez que tenga el volumen de timbrado deseado, pulse la tecla HOLD. Esto guarda el nivel de volumen en la memoria y retorna el teléfono de conferencias Aura SoHo™ al modo APAGADO.

El teléfono de conferencias Aura SoHo™ viene preprogramado con el número del proveedor de servicios de conferencias de Spracht. Si decide utilizar este servicio, lo que tiene que hacer es pulsar el botón CONF para hacer una llamada de conferencias. El número del centro de conferencias es predeterminado de fábrica.

Si usted ya tiene su propio servicio de conferencias, usted tendrá que reprogramar el botón CONF al número de su servicio si desea hacer llamadas de conferencia con sólo tocar dicho botón.



En el modo de reprogramación, sólo los botones indicados estarán activos.

CONF - inicia el proceso de programado,

FLASH - restaura el número del centro de conferencias predeterminado de fábrica,

MUTE - le permite salir del proceso sin guardar,

HOLD - guardará el nuevo número de centro de conferencias y saldrá del modo de programación,

0-9, *, #- le permite ingresar el nuevo número de centro de conferencias.

Para reprogramar el número, empiece con el teléfono de conferencias Aura SoHo™ colgado (listo para recibir llamadas). Para poner al teléfono de conferencias Aura SoHo™ en el modo de reprogramación, pulse el botón CONF y sosténgalo por 10 segundos. Después de 5 segundos, la luz de fondo se encenderá. Cuando la luz de fondo empiece a parpadear, usted puede soltar el botón CONF.

Ingrese el nuevo número de teléfono del centro de conferencias. El número máximo de dígitos que usted puede ingresar es 16, y el mínimo 3. Este número será almacenado en la memoria.

Pulse el botón HOLD, y el número será guardado. La próxima vez que usted pulse el botón CONF, el número que ingresó será marcado automáticamente.

Si desea salir sin guardar el nuevo número, pulse el botón MUTE, y usted regresará a una operación normal de teléfono "colgado" (listo para recibir llamadas).

Si desea regresar al número predeterminado de fábrica, presione el botón FLASH. Cualquier número personalizado que haya sido ingresado previamente, será borrado, y usted saldrá y regresará al modo normal de operación del teléfono ("colgado").

Excepciones: si trata de ingresar más dígitos que el número máximo permitido, la luz de fondo parpadeará 4 veces y no se aceptarán más dígitos.

Hay un temporizador incorporado que le dará 5 minutos para introducir el nuevo número. Si pasan 5 minutos, el proceso terminará automáticamente y no se guardará ningún dato. El teléfono regresará a su operación normal ("colgado").

El botón FLASH

El botón FLASH le permite marcar un número y, cuando la parte contesta, usted puede ponerla en espera pulsándolo y marcar un segundo número. Cuando la segunda parte contesta, usted pulsa el botón FLASH de nuevo y las dos partes estarán en la línea para una conferencia tripartita.

Hay un indicador de región que debe concordar con el área del mundo en donde usted use su teléfono de conferencias. El indicador de región está preseleccionado de fábrica. Sin embargo, si la función FLASH no funciona como se especifica en la guía del usuario, por favor llame a su centro de servicios local o a Spracht. Un representante de servicio al cliente le podrá asesorar sobre cómo modificar este código, de ser necesario.

INSTRUCCIONES PARA REPROGRAMAR EL BOTÓN FLASH PARA SU USO INTERNACIONAL

Cuando el Aura SoHo™ está instalado fuera de Norteamérica **No se recomienda que los usuarios finales cambien el indicador de región. Este proceso es o completado por la fábrica antes del envío, o hecho de mejor manera por un centro de servicios o un técnico especializado.**

El teléfono de conferencias Aura SoHo™ tiene un botón etiquetado "FLASH" Este botón es utilizado para conferencias tripartitas. Para activar esta función, llame a la primera parte que desee tener en la llamada de conferencia. Luego, pulse el botón FLASH. Esto crea una pausa en la línea por un determinado período de tiempo, el cual pone a la parte en espera y le permite llamar a una segunda parte. Cuando la segunda parte está conectada, y usted pulsa el botón FLASH de nuevo, las tres partes estarán juntas en la línea. El tiempo de pausa especificado es lo que varía en cada región. Fuera de Norteamérica, este indicador de región debe ser modificado para que la función tripartita sea operacional.

	Indicadores de región	clave a ingresar
Norteamérica -	Región 1	1 (config. predet.)
Europa -	Región 2	2
Australia -	Región 3	3
Nueva Zelanda -	Región 3	3
Japón -	Región 4	4
China -	Región 5	5
Asia -	Región 6	6
Sudamérica -	Región 7	7
África -	Región 8	8
Inactivo, por determ.	Región 9	9



En el modo de programación de indicador de región, sólo las teclas en círculo están activas.

Descripción de la función de teclado

Botón FLASH - Inicia el proceso de reprogramado

Botón HOLD - Finaliza el proceso de reprogramado

Teclas de número 1 al 9 - Indicadores de región 1 - 9

Procedimiento de reprogramado

1. Con el teléfono de conferencia Aura SoHo™ en el estado apagado (colgado), pulse el botón FLASH y manténgalo pulsado por 5 segundos. La luz de fondo del teclado se encenderá y permanecerá encendida; mantenga pulsado el botón FLASH por 5 segundos más hasta que la luz de fondo del teclado empiece a parpadear. Suelte el botón FLASH.
2. Ingrese el número indicador de región correcto en el teclado de acuerdo a su localización. Sólo números del 1 al 9 serán aceptados y sólo el último número ingresado será almacenado.
3. Finalice el proceso de entrada. Pulse el botón HOLD, y el nuevo indicador de región será guardado. Si no se ha ingresado ningún número, el indicador de región no se cambiará.

El proceso finaliza su tiempo de espera en 5 minutos. Si no se ha ingresado ningún dato en todo ese tiempo, el teléfono de conferencias Aura SoHo™ volverá a su funcionamiento normal. No se guardará ningún dato.

Teléfono de conferencias Aura SoHo™

Información de pedido: Número de parte CP-2016

Características

Certificaciones: FCC parte 68, UL, CE, VCCI, A-TICK, compatible con RoHS

Conexión telefónica: PBX Análogo o línea PSTN análoga estándar

Módulos PBX digitales: Disponibles, compatibles con cientos de PBXs

Micrófonos: 3 de cobertura de 360°; sensibilidad: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz - 3.3 kHz

Altavoz/amplificador: Salida >95 dB a 5 W,

Ancho de banda: 200 Hz - 3.3 kHz

Temperatura de funcionamiento: 32° F a 122° F (0° C a 50° C)

Temperatura de almacenamiento: -20° C a 50° C

Controles e interfaces

Botones:

POWER (Encendido/apagado), teclas numéricas 0 - 9, * y #, Subir/ bajar volumen, MUTE, REDIAL (rellamada), FLASH, HOLD, ConferenceNow™

Indicadores LED:

Encendido, Silenciado

Modo de operación:

Dúplex con cancelación de ruido y eco usando el DSP  de Acoustic Technologies

Especificaciones eléctricas

Potencia: 100 V ~ 240 V CA, 1 A Máximo, 50 ~ 60Hz

Sensibilidad del micrófono: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz- 3.3kHz

Volumen de altavoz: >95 dB a 5 W, Ancho de banda: 200 Hz - 3.3 kHz

Certificaciones: FCC parte15, Clase A, UL, A-Tick, Canadian, VCCI, RoHS

Especificaciones físicas

Aura SoHo™: 8 plg. (20.3 cm) de diámetro x 1.5 in (3.81 cm) de alto

Peso: 1 lb. 10 Oz (740 g)

Entradas/ accesorios

Entradas de conexión: RJ-11 para teléfono; RJ-45 para teléfono de conferencias Aura SoHo™ a adaptador montado en la pared; RJ22 de 4 tomas para micrófono externo; conector multi-toma para módulos adaptadores opcionales (Digital, Bluetooth®, Inalámbrico), conector RCA para monitoreo o grabación

Accesorios incluidos: Adaptador montado en la pared de CA, cable de 6 pies (1.83 m); Cable telefónico RJ-11 de 6 pies (1.83 m); cable de red RJ-45 de 16 pies (4.87 m)

Accesorios opcionales para la bahía de accesorios:

Bluetooth® Module, PBX para sistemas de telefonía digital, inalámbrico

Política de garantía limitada de Spracht

Toda la información es considerada correcta, sin embargo, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Spracht garantiza sus productos contra defectos o malfuncionamiento en material y mano de obra bajo uso y funcionamiento normal, con las excepciones mencionadas a continuación. Esta garantía dura un año a partir de la fecha original de compra. La cobertura termina si usted vende o, por otro lado, transfiere el producto. Para mantener esta garantía vigente, el producto debe haber sido manipulado y usado como se indican en las instrucciones que acompañan al producto.

Spracht podrá (a su elección) reparar o reemplazar una unidad defectuosa cubierta por esta garantía, o reembolsará el precio de compra del producto. La reparación, el reemplazo con una unidad nueva o reacondicionada o el reembolso, tal como se ofrece en esta garantía, es vuestra única compensación. Esta garantía no cubre daños provocados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. Spracht no será responsable por ningún daño incidental o indirecto. Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de daños consiguientes o incidentales; por lo tanto el descargo de responsabilidad anterior puede no ser válido para usted. Las garantías de calidad e idoneidad implícitas para un fin determinado están limitadas en tiempo a la duración de esta garantía. Algunos estados no aceptan limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que esta limitación podría no aplicarse a su caso. Para hacer un reclamo de garantía, el comprador debe obtener un número de autorización de retorno (RA) de Spracht (se requiere el número de serie y fecha de compra) y luego retornar el producto a Spracht, a expensas del comprador. Una copia del recibo original o documento de envío debe acompañar al producto. Para obtener una autorización de retorno, vea "Warranty" (garantía) en nuestro sitio Web www.spracht.com, envíe un correo electrónico a info@spracht.com, o contáctenos a:

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043

Estados Unidos de Norteamérica

Tel: +1 650-215-7500

Fax: +1 650-318-8060

Para reparaciones o reemplazo de un producto fallido, permita que pasen de cuatro a seis semanas para el proceso y envío.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varíen de estado a estado.

Accesorios Opcionales

Micrófono externo
CP-2016-007
Vendido en pares



Módulo Bluetooth® CP-2016-004
Se enchufa en la bahía de accesorios del teléfono de conferencias Aura SoHo™, para que su teléfono móvil pueda hacer llamadas de conferencia.



Módulo adaptador digital
CP-2016-003
Se enchufa en la bahía de accesorios del teléfono de conferencias Aura SoHo™, para que usted pueda conectarse al sistema de teléfonos PBX de su oficina.



Todos los accesorios están disponibles en nuestro sitio Web:
www.spracht.com



Bahía de accesorios

Telefono da conferenza AURA SOHO™



GUIDA UTENTE

INDICE

Introduzione	1
Contenuto della confezione	2
Design telefono da conferenza Aura SoHo™	3
Design adattatore a parete	4
Precauzioni di sicurezza	5
Consigli per l'installazione	5
Installazione	6,7
Installazione adattatore analogico VoIP	8,9
Uso del telefono da conferenza Aura SoHo™	9, 10
Riprogrammare numero conferenza	12, 13
Riprogrammazione pulsante FLASH	14, 15
Specifiche tecniche	16
Garanzia limitata	17

Grazie per aver acquistato il telefono da conferenza Aura SoHo™ Full Duplex che ti garantisce eccellenti prestazioni di teleconferenza per piccoli uffici e uffici domestici.

CARATTERISTICHE DEL TELEFONO DA CONFERENZA AURA SOHO™:

Comunicazione Full duplex - ora puoi avere due conversazioni simultaneamente.

Copertura 360° - Quattro microfoni integrati forniscono una copertura a 360° in modo che tutti i partecipanti possono essere ascoltati in modo chiaro in qualsiasi punto della stanza.

Espandibile - Il telefono da conferenza Aura SoHo™ ha jack di ingresso per l'uso in ambienti più grandi, include un jack uscita RCA in modo tale che le teleconferenze possono essere registrate e ha una connessione per un ricevitore per permettere conversazioni private.

Funzione ConferenceNow™ "Hot key" - Una teleconferenza può essere effettuata premendo un solo pulsante, invece di dover digitare ogni volta tutti i numeri per effettuare una teleconferenza. Per i tuoi meeting basta un tocco.

Moduli opzionali - Il tuo telefono da conferenza Aura SoHo™ è fornito standard con connettori analogici. Ma è possibile acquistare separatamente moduli plug-in per gli accessi digitali (PBX), Bluetooth® e wireless.

Controlli comodi - Il tastierino numerico fornisce tasti di controllo per il volume, la funzione Mute, la ricomposizione del numero e la funzione "flash" (che fornisce accesso istantaneo a tre linee di teleconferenzadigitali (PBX), Bluetooth® e wireless.

1. Telefono da conferenza Aura SoHo™
2. Adattatore a parete
3. Cavo telefonico
4. Cavo principale
5. Cavo alimentazione da 6'
6. Certificato di Garanzia/Registrazione



Telefono da conferenza
Aura SoHo™



Adattatore
a parete e
alimentatore



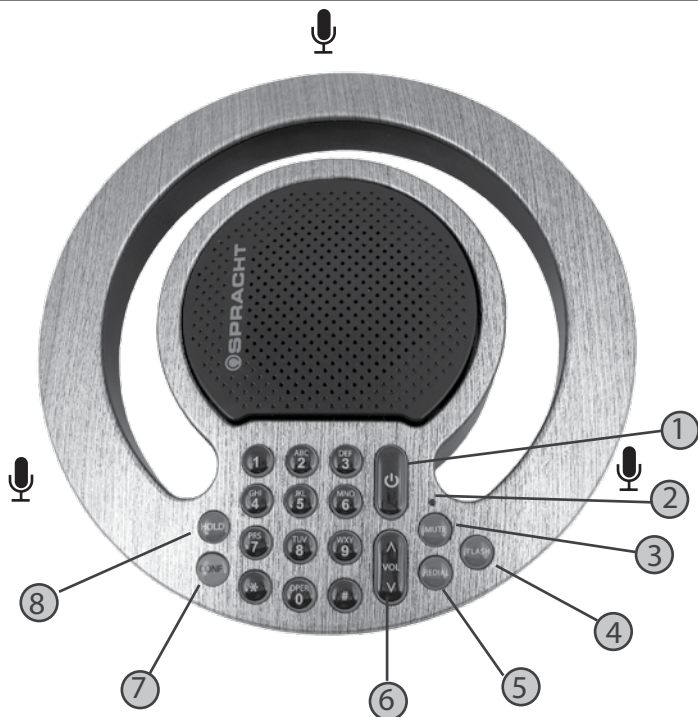
Cavo telefonico



Cavo principale



Cavo alimentazione da 6'



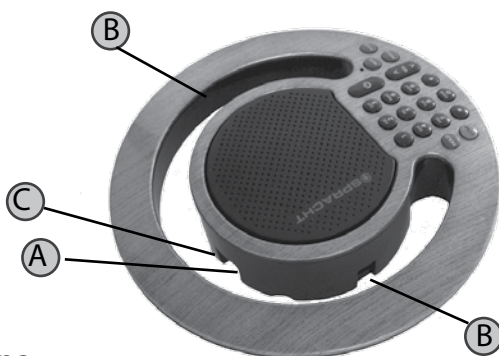
PULSANTI

- 1. Accensione/Spegnimento
- 3. Mute
- 4. Flash
- 5. Redial
- 6. Volume +/-
- 7. Conferenza
- 8. Hold

LEDs

- 2. Mic Mute - Rosso

Posizioni microfono



CONNETTORI

- A. Cavo principale
- B. Connettore microfono esterno (per microfono extra opzionale)
- C. Porta jack RCA per registrazione o monitoraggio

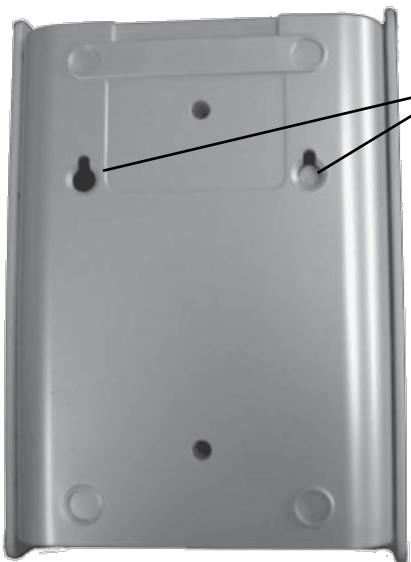


Connettore
cavo principale

Connettore
cavo telefonico

Per presa a parete

Retro dell'adattatore a parete



Fori di montaggio

Precauzioni di sicurezza

Il telefono da conferenza Aura SoHo™ è un prodotto elettrico. Come per tutti i prodotti elettrici osservare opportune precauzioni per evitare il rischio di incendio o scossa elettrica.

- Non usare questo prodotto in prossimità di acqua, come in prossimità di lavandini o vasche da bagno, o in aree umide, come seminterrati umidi.

Attenzione: Questo prodotto è solo per uso interno.

- Non usare il telefono durante temporali; c'è il rischio di scossa elettrica da fulmini.
- Non usare questo telefono da conferenza in prossimità di perdite di gas o vapori che possono essere accesi.
- Seguire le istruzioni riportate in questa Guida Utente.

Consigli per l'installazione

Scegliere una posizione appropriata il telefono da conferenza Aura SoHo™.

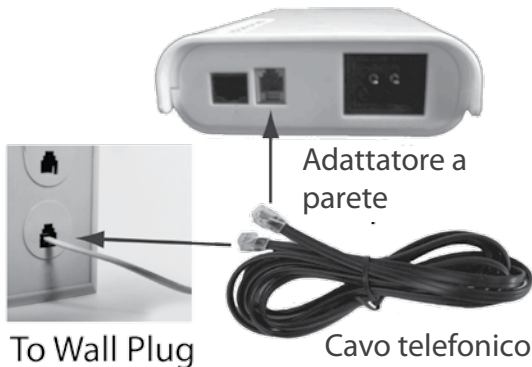
- Usare il telefono da conferenza possibilmente in un ambiente privo di rumori.
- Per ridurre l'eco, posizionare il telefono da conferenza al centro della stanza o, comunque, lontano dalle pareti.
- Evitare oggetti che possono causare rumore o interferenza acustica.
- Per comodità, l'adattatore a parete ha dei fori di montaggio sul retro dell'unità in modo da poter essere montato. Collegare il cavo principale all'adattatore a parete e al telefono da conferenza Aura SoHo™. Collegare il cavo telefonico all'adattatore a parete e al jack del telefono sulla parete. Posizionare tutti i cablaggi e i connettori dell'adattatore a parete in modo corretto.

Installazione del telefono da conferenza Aura SoHo™

1. Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore a parete.



2. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa disponibile.
3. Collegare un terminale del cavo telefonico in dotazione alla porta del connettore telefono sull'adattatore a parete.
4. Collegare l'altro terminale del cavo telefonico in un jack telefonico posizionato, ad esempio, sulla parete.



IMPORTANTE: Non collegare il telefono da conferenza Aura SoHo™ ad una rete telefonica digitale in quanto ciò potrebbe danneggiare l'unità. È necessario usare un modulo adattatore telefonico digitale per usare il telefono da conferenza Aura SoHo™ con un PBX, che è possibile acquistare sul nostro sito, www.spracht.com.

5. Collegare un'estremità del cavo principale in dotazione alla porta connettore cavo principale sull'adattatore a parete.

IMPORTANTE: Usare solo il cavo in dotazione. Il cavo principale è diverso dal cavo di rete. Usare in cavo non idoneo porterà al cattivo funzionamento del telefono da conferenza Aura SoHo™.

6. Collegare l'altra estremità del cavo principale al jack connettore cavo principale sul telefono da conferenza Aura SoHo™.
7. Fissare l'adattatore a parete su una parete o una scrivania, usando viti o strisce adesive, se necessario.



8. Posizionare il telefono da conferenza Aura SoHo™ al centro del tavolo della conferenza o su una scrivania libera da materiale che può ostacolare.
9. Ora sei pronto a e effettuare telefonate. Premere il pulsante On/Off per un segnale di linea libera e posizionare il telefono da conferenza Aura SoHo™ al centro del tavolo della conferenza o su una scrivania libera da materiale che può ostacolare.

AVVISO IMPORTANTE : Il telefono da conferenza Aura SoHo™ ha la funzione cancellazione rumore ed eco che è ottimizzata per linee telefoniche ANALOGICHE (linee fisse). Se hai una linea telefonica analogica standard, le istruzioni riportate in queste pagine non fanno al tuo caso. Andare a pag. 10, "Uso di Aura SoHo™".

Tuttavia, se il tuo servizio telefonico è attraverso un ADATTATORE ANALOGICO VoIP, dovrai modificare le impostazioni sul telefono da conferenza Aura SoHo™ per mantenere la qualità delle telefonate e usare una corretta impostazione per la cancellazione di eco e rumori. Se hai un adattatore analogico VoIP, il tuo servizio potrebbe essere da uno dei seguenti fornitori e avere i seguenti nomi di piano telefonico:

Lingo - (Usando un adattatore Linksys VoIP) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium


Vonage - (Usando un adattatore D-Link VoIP) - Residential Premium Unlimited, VonagePro, Residential Basic 500 Minutes, Small Business Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes

AT&T - (Usando un adattatore AT&T VoIP) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach

Comcast Cable - (Usando un adattatore telefonico VoIP) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice

Se pensi di avere un adattatore analogico VoIP ma non ne sei sicuro, contatta il tuo fornitore. Se hai ancora bisogno di assistenza, chiama direttamente Spracht al 888-350-0132.



Per modi care le impostazioni sul telefono da conferenza Aura SoHo™ per un adattatore analogico VoIP

1. Dopo aver seguito le procedure di installazione da 1 a 6 delle pagine precedenti (6 e 7), l'unità è pronta dopo aver emesso due segnali acustici.
2. Assicurarsi che il telefono da conferenza Aura SoHo™ sia collegato in modo idoneo premendo il pulsante Power . Lo sfondo del tastierino numerico si accende e si udirà un segnale di linea libera. Attendere 5 sec., poi premere di nuovo il pulsante Power per spegnere l'unità.
3. Poi, potrai cambiare l'impostazione del telefono da conferenza Aura

SoHo™ alla modalità VoIP. L'unità dovrebbe essere in stato "libero", che significa nessun segnale di chiamata, e lo sfondo del tastierino numerico è spento. Premere i seguenti tasti sul tastierino: 1,0,1. La luce di sfondo del tastierino si accende e sono emessi due segnali sonori. Attendere 5 sec.; il tastierino si spegne e poi lampeggia una volta. L'unità ora è passata in modalità VoIP e manterrà tale impostazione quando si riaccende il telefono.

4. Ora puoi seguire le istruzioni della Guida Utente per effettuare una telefonata (pag. 10).


Per ritornare alla modalità linea telefonica analogica

È necessario ripristinare nuovamente il contatore interno. Premere il pulsante Power . Il tastierino si accende e si sentirà un segnale di linea libera. Attendere 5 sec., poi premere di nuovo il pulsante Power  per spegnere l'unità.


Il telefono da conferenza Aura SoHo™ dovrebbe essere in stato "libero", che significa nessun segnale di chiamata, e lo sfondo del tastierino numerico è spento. Premere i seguenti tasti sul tastierino: 1,0,0. La luce di sfondo del tastierino si accende e sono emessi due segnali sonori. Attendere 5 sec.; il tastierino si spegne e poi lampeggia una volta. L'unità ora è ritornata in modalità linea telefonica analogica e manterrà tale impostazione quando si riaccende il telefono.




EFFETTUARE UNA TELEFONATA

Premere il pulsante Power  per accendere il telefono da conferenza Aura SoHo™, poi digitare il numero da chiamare.

REGOLARE IL VOLUME DELL'ALTOPARLANTE

Premere il pulsante Volume +  o Volume -  pe regolare il volume dell'altoparlante.

RISPONDERE A UNA TELEFONATA

Premere il pulsante Power  quando il telefono da conferenza Aura SoHo™ squilla.


TERMINARE LA TELEFONATA

Premere il pulsante Power  per terminare la chiamata.

RECOMPORRE IL NUMERO

Premere il pulsante REDIAL per ricomporre l'ultimo numero.

METTERE UNA TELEFONATA IN ATTESA

Premere il pulsante HOLD per mettere in attesa una telefonata. La spia in basso accanto al pulsante Power  lampeggerà quando la telefonata è in attesa. Premere nuovamente HOLD per recuperare la telefonata.

MICROFONO MUTE

Premere il pulsante MUTE per disattivare i microfoni del telefono da conferenza Aura SoHo™. L'indicatore rosso sul tasto MUTE sarà acceso

quando in MUTE. Mentre si è in modalità MUTE, potrai sentire la persona che chiama, ma non sarai sentito. Premere di nuovo il pulsante MUTE per riprendere la conversazione. La luce rossa si spegne.

CONFERENCE NOW

Il pulsante brevettato ConferenceNow™ ti permette di premere un unico pulsante per collegarti al Servizio di Teleconferenza.

FLASH

Il pulsante FLASH serve per stabilire una teleconferenza a tre. Esso permette di porre il primo chiamante in attesa mentre si compone il secondo numero. Compone il primo numero normalmente. Quando la persona è in linea, premere il pulsante FLASH e sentirai un secondo segnale di chiamata. Compone il secondo numero. Quando la persona è in linea, premere di nuovo il pulsante FLASH e tutti e tre sarete in conferenza.

VOLUME SUONERIA

Non c'è possibilità di spegnere completamente la suoneria, ma il volume può essere regolato usando la procedura seguente.

1. Mentre l'unità è spenta, premere il pulsante REDIAL.
2. Tenere premuto per 5-10 sec. fino a quando il tastierino numerico si accende.
3. Continuare a tenere premuto per 3 sec. fino a quando il tastierino inizia a lampeggiare.
4. Rilasciare il pulsante REDIAL. Il telefono da conferenza Aura SoHo™ squillerà una volta. Ora è possibile regolare il volume.
5. Premere il pulsante Volume + e Volume - per regolare il volume.
6. Una volta raggiunto il volume della suoneria desiderato, premere il tasto HOLD. Ciò salverà il livello del volume in memoria e riporta il telefono da conferenza Aura SoHo™ in modalità OFF.

Il telefono da conferenza Aura SoHo™ è fornito programmato con il numero dell'assistenza clienti per teleconferenza di Spracht. Se decidi di usare questo servizio, quello che ti basta fare è premere il tasto CONF per effettuare una teleconferenza. Il numero del Centro Conferenze è l'impostazione di fabbrica.



Se hai già un tuo servizio di teleconferenza, dovrai riprogrammare il pulsante CONF con il numero del tuo servizio se vuoi effettuare teleconferenze premendo un unico pulsante.

In modalità di riprogrammazione, solo i pulsanti cerchiati saranno attivi.

CONF- avvia il processo di programmazione

FLASH- ripristina il numero del Centro Conferenze default

MUTE- ti permette di uscire dal processo senza salvare

HOLD- salva il nuovo numero del Centro Conferenze e esce dalla modalità di programmazione

0-9, *, #- permette di digitare il nuovo numero del Centro Conferenze

Per riprogrammare il numero, parti con il telefono da conferenza Aura SoHo™ in modalità "libero" (il telefono è pronto a ricevere telefonate). Porre Aura SoHo™ in modalità riprogrammazione, premere e tenere premuto il pulsante CONF per 10 sec. Dopo 5 sec., la luce di sfondo si accende; quando la luce di sfondo inizia a lampeggiare, è possibile rilasciare il pulsante CONF.

Digitare il nuovo numero del Centro Conferenze. Il numero massimo di cifre che può essere inserito è di 16, quello minimo di 3. Questo numero sarà salvato in memoria.

Premere il pulsante HOLD e il numero sarà salvato. La volta successiva che si preme il pulsante CONF, il numero inserito sarà composto automaticamente.

Se si vuole uscire senza salvare il nuovo numero, premere il pulsante MUTE e si ritornerà al normale funzionamento "libero".

Se si vuole ritornare al numero predefinito di fabbrica, premere il pulsante FLASH. Ogni numero precedentemente inserito sarà cancellato e si uscirà per ritornare al normale funzionamento "libero".

Eccezioni: se si cerca di inserire un numero più lungo di quello consentito, la luce di sfondo lampeggerà 4 volte e non sarà accettato nessun altro numero.

C'è un timer integrato di 5 minuti per l'inserimento del nuovo numero. Se si raggiunge tale limite di tempo, il processo sarà interrotto automaticamente e nessun dato sarà salvato. Il telefono ritornerà in modalità "libero".

Il pulsante FLASH

Il pulsante FLASH ti permette di comporre un numero e quando tale parte è in linea, è possibile porla "in attesa" premendo il pulsante FLASH, e comporre un secondo numero. Quando la seconda parte è in linea, premere il pulsante FLASH di nuovo per avere entrambe le parti in linea per una teleconferenza a tre.

C'è un codice regionale che deve corrispondere all'area del mondo in cui si usa il telefono da conferenza. Il Codice Regionale è preimpostato in fabbrica. Tuttavia, se la funzione FLASH non funziona come de nito nella Guida Utente, contattare il Centro Assistenza locale o direttamente Spracht. Un responsabile del Servizio Clienti saprà darti informazioni su come modificare questo codice, se necessario.

ISTRUZIONI PER LA RIPROGRAMMAZIONE DEL PULSANTE FLASH PER USO INTERNAZIONALE

Quando il telefono da conferenza Aura SoHo™ è “posto” fuori dal Nord America

Il cambiamento del codice regionale non è raccomandato agli utenti finali. Questa procedura è completata di fabbrica prima della consegna del prodotto, o deve essere effettuata da un Cento Servizi o da tecnico qualificato.

Il telefono da conferenza Aura SoHo™ ha un pulsante contrassegnato come FLASH. Questo è utilizzato per teleconferenze a tre. Per abilitare questa funzione, chiama la prima parte che vuoi nella teleconferenza. Poi premi il pulsante FLASH. Ciò crea una pausa nella linea per un dato periodo di tempo, che pone la parte in attesa e ti permette di chiamare la seconda parte. Quando la seconda parte è collegata, premi nuovamente il pulsante FLASH, tutte e tre le parti sono in linea insieme. Il tempo specificato per la pausa varia a seconda della regione. Fuori dal Nord America, questo codice regione deve essere modificato per permettere il corretto funzionamento della teleconferenza tra le tre parti.

	Codici Regione	Tasto numerico da digitare
Nord America -	regione 1	1(impostazione predefinita)
Europa -	regione 2	2
Australia -	regione 3	3
Nuova Zelanda -	regione 3	3
Giappone -	regione 4	4
Cina -	regione 5	5
Asia -	regione 6	6
Sud America -	regione 7	7
Africa -	regione 8	8
Non Attivo, TBD -	regione 9	9



In modalità programmazione Codice Regione, solo i tasti cerchiati sono attivi.

Descrizione funzione tasterino numerico

Pulsante FLASH - Avvia la riprogrammazione

Pulsante HOLD - Termina la riprogrammazione

Tasti numerici 1-9 - Codici Regione 1-9

Procedura di riprogrammazione

1. Con Aura SoHo™ in stato "libero", cioè spento, premere il pulsante FLASH e tenerlo premuto per 5 sec. La luce di sfondo del tastierino numerico si accende e resterà accesa. Tenere premuto il pulsante FLASH per altri 5 sec. fino a quando la luce di sfondo inizia a lampeggiare. Rilasciare il pulsante FLASH.
2. Digitare sul tastierino il numero di codice regione corretto in base alla tua località. Saranno accettati solo numeri da 1 a 9 e solo l'ultimo numero inserito sarà salvato.
3. Uscire dal processo di inserimento. Premere il pulsante HOLD e il nuovo codice regione sarà salvato. Se non è stato digitato alcun numero, il codice regione non cambierà.

Il processo si conclude dopo 5 minuti. Se non sono stati inseriti dati, il telefono da conferenza Aura SoHo™ tornerà automaticamente al funzionamento normale. Nessun dato sarà salvato.

Telefono da conferenza Aura SoHo™

Informazioni ordine: N. Parte CP-2016

Caratteristiche

Certi cazioni: conformità FCC part 68, UL, CE, VCCI, A-TICK, RoHS

Collegamento telefonico: PBX analogico o PSTN analogico standard

Moduli PBX digitali: disponibile, supporta 100 PBX

Microfono: 3 con funzione cancellazione rumore, copertura 360°, sensibilità 44 dB ± 4 dB, 200Hz- 3.3 kHz

Altoparlante/Amplificatore: Uscita >95 dB a 5 watt, Larghezza di banda 200 Hz - 3.3 kHz

Temperatura operativa: 0-50° C (32-122° F)

Stoccaggio: Temperatura: -20-85 °C

Controlli e interfacce


Pulsanti:

Power, tasti numerici 0-9, * e #, Volume +/-, Mute, Redial, Flash, Hold, Conference Now™

LED:

Power, Mute On

Modalità di funzionamento:

Full Duplex con cancellazione rumore ed eco, usando  di Acoustic Technologies

Specifiche elettriche

Alimentazione: 100~240V CA 1A Max 50~60Hz

Sensibilità microfono: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz- 3.3kHz

Volume altoparlante: >95dB a 5 watt, larghezza di banda 200 Hz- 3.3 kHz

Certi cazioni: FCC part 15 Class A, UL, A-Tick, Canadian, VCCI, RoHS

Specifiche fisiche

Aura SoHo™: 20.3cm (8") dia. x 3.81 cm (1.5") alt.

Peso: 740 g (1 lb. 10 oz)

Ingressi/Accessori

Ingresso connessione: RJ-11 per telefono; RJ-45 per telefono conferenza Aura SoHo™ ad adattatore per montaggio a parete; RJ22 4 pin per microfono esterno; Connettore multi-pin per moduli adattatore opzionale (Digitale, Bluetooth®, Wireless), connettore RCA per monitoraggio e registrazione

Accessori in dotazione: Adattatore per montaggio a parete CA, cavo da 1.83m (6'); Cavo telefonico RJ-11 da 1.83m (6'); cavo di rete RJ-45 da 4.87m (16')

Accessori opzionali per vano accessori: Modulo Bluetooth®, PBX per sistemi telefonici digitali, Wireless

Garanzia limitata Spracht

Tutte le informazioni si ritengono attendibili, tuttavia le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Spracht garantisce i suoi prodotti contro difetti o malfunzionamenti materiali e di fabbricazione in normale uso e manutenzione, fatta eccezione per quanto riportato di seguito. Questa garanzia dura un anno dalla data di acquisto. La copertura termina se si vende o si cede il prodotto. Al fine di mantenere valida questa garanzia, il prodotto deve essere maneggiato e usato come prescritto nelle istruzioni che accompagnano il prodotto.

Spracht riparerà o sostituirà (a propria discrezione) un'unità difettosa coperta da questa garanzia, o restituirà il prezzo d'acquisto del prodotto. Riparazione, sostituzione con un'unità nuova o revisionata, o il rimborso fornito da questa garanzia, sono il tuo esclusivo rimedio. Questa garanzia non copre danni dovuti a incidente, cattivo uso, abuso o negligenza. Spracht non sarà responsabile per danni incidentali o consequenziali. Alcuni Stati non permettono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, quindi le suddette limitazioni o esclusioni possono non essere applicate nel tuo caso. Le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare sono limitate nella durata alla durata di questa garanzia. Alcuni Stati non permettono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, quindi le suddette limitazioni possono non essere applicate nel tuo caso. Per effettuare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve ottenere un numero di autorizzazione di restituzione (RA) dalla Spracht e quindi restituire deve accompagnare il prodotto. Per ottenere un'autorizzazione di restituzione, si veda "Garanzia" su nostro sito web www.spracht.com, inviare una e-mail a info@spracht.com, o contattaci a:

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Per la riparazione o la sostituzione di un prodotto difettoso, si richiede dalle 4 alle 6 settimane per la gestione e la spedizione.

Questa garanzia ti fornirà specifici diritti legali, oltre ad altri che possono variare da paese a paese.

Accessori Opzionali

Microfono Esterno

CP-2016-007

vend. a coppia



Bluetooth® Module CP-2016-004

Collegalo al telefono da conferenza Aura SoHo™ in modo da poter usare il tuo cellulare per effettuare teleconferenze.



Modulo Adattatore Digitale

CP-2016-003

Collegalo al telefono da conferenza Aura SoHo™ in modo da poter collegare il telefono digitale PBX del tuo ufficio.



Tutti gli accessori sono disponibili sul nostro sito: www.spracht.com



Vano accessori

Telefone de Conferência AURA SOHO™



MANUAL DO UTILIZADOR

ÍNDICE

Introdução	1
Conteúdo do produto	2
Design to Telefone de Conferência Aura Soho™	3
Design do adaptador de parede	4
Precauções de segurança	5
Dicas de configuração	5
Configuração	6,7
Configurar para caixas de adaptadores analógicos VoIP	8,9
Utilizar o Telefone de Conferência Aura Soho™	9, 10
Reprogramar o número de centro conferência	12, 13
Reprogramar o botão FLASH	14, 15
Especificações	16
Política de garantia limitada	17

Obrigado por escolher o Telefone de Conferência Full Duplex Aura Soho™, que providencia comunicações em conferência de qualidade para pequenos escritórios ou uso pessoal.

Características do Telefone de Conferência Aura Soho™

Comunicação Full-Duplex- Agora já pode efectuar conversações bidireccionais simultâneas.

Alcance de 360° - Os 4 microfones embutidos permitem um alcance de 360° para que todos os participantes possam ser ouvidos claramente, onde quer estejam localizados na sala.

Expansível - O Telefone de Conferência Aura Soho™ contém 4 tomadas jack de entrada para que possa ser utilizado em salas maiores; inclui também uma tomada de saída jack RCA para que as chamadas em conferência possam ser gravadas e uma ligação para um auscultador em separado para permitir conversas privadas.

Funcionamento de Tecla de atalho ConferenceNow™ - Uma chamada em conferência pode ser iniciada ao premir apenas um botão, sem ter de marcar os números todos, de cada vez que efectua uma chamada. As suas reuniões encontram-se agora à distância de apenas um toque.

Módulos opcionais - O Telefone de Conferência Aura Soho™ vem com um conector de linha analógico comum. Mas poderá adquirir, em separado, módulos para acesso digital (PBX), Bluetooth® e sem fios.

Comandos práticos - O teclado contém botões para o controlo do volume, remarcação e FLASH (que permite o acesso instantâneo para chamada em conferência a 3).

1. Telefone de Conferência Aura Soho™
2. Adaptador de parede
3. Cabo telefónico
4. Cabo principal
5. Cabo de alimentação de 1,83 m
6. Formulário de Garantia/Registo



Telefone de Conferência
Aura SoHo™



Adaptador de
parede fixo e fonte
de alimentação



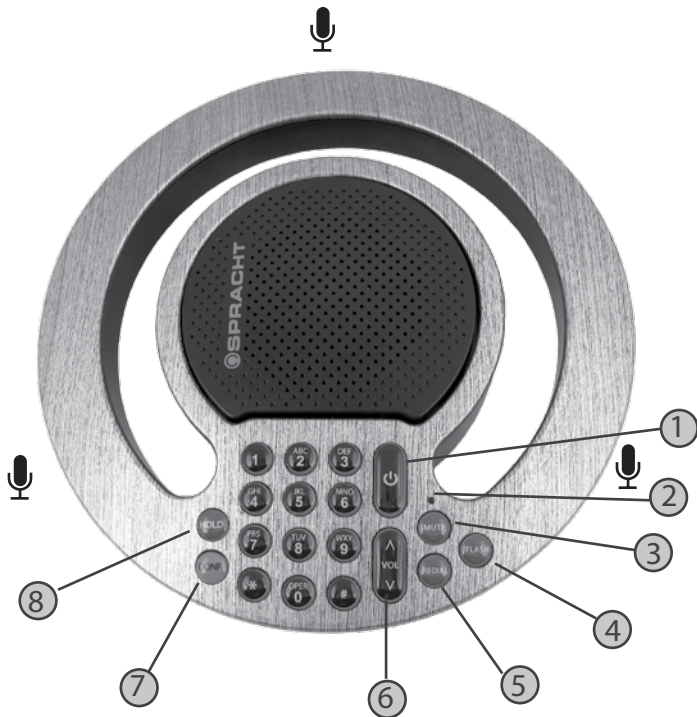
Cabo telefónico



Cabo principal




Cabo de alimentação de 1,83 m

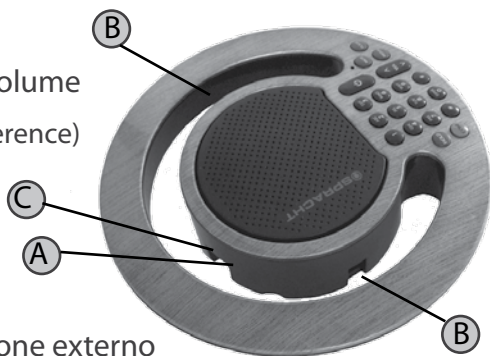


BUTTONS

1. Ligar/Desligar
2. Silenciar microfone - vermelho (Mic Mute)
3. Silenciar (Mute)
4. Flash
5. Remarcação (Redial)
6. Aumentar/Diminuir volume
7. Em conferência (Conference)
8. Em espera (Hold)

LEDs

Localização dos microfones 



CONECTORES

- A. Cabo principal
- B. Conector para microfone externo (para microfones extra opcionais)
- C. Terminal de tomada jack RCA para recodificação ou monitorização



Conector
para o cabo
principal

Conector
para o cabo
telefónico

Para tomada
de parede

Parte traseira do adaptador de parede



Precauções de segurança

O Telefone de Conferência Aura Soho™ é um produto eléctrico. Como com qualquer produto eléctrico, siga as precauções razoáveis para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico.

- Não utilize este produto perto de água, tal como em lavatórios ou banheiras, ou em zonas húmidas, como caves.

Aviso: este produto é para ser utilizado apenas em interiores.

- Não utilize o telefone durante trovoadas, pois existe risco o risco de choque eléctrico devido aos raios.
- Não utilize este telefone de conferência perto de fugas de gás ou atmosferas inflamáveis.
- Siga as instruções contidas neste manual do utilizador.

Dicas de instalação

Escolha um local apropriado para o Telefone de Conferência Aura Soho™.

- Utilize o telefone de conferência num ambiente livre de ruídos de fundo, tanto quanto possível.
- Para minimizar o eco, coloque o telefone de conferência no centro da sala, ou, no mínimo, longe das paredes.
- Evite objectos que possam causar ruído ou interferência na acústica.
- Por razões práticas, o adaptador de parede tem orifícios de fixação no seu verso para que o possa fixar à parede. O cabo principal liga-se ao adaptador de parede e ao Telefone de Conferência Aura Soho™. O cabo telefónico liga-se ao adaptador de parede e à tomada jack na parede. Coloque o adaptador de parede de modo a acomodar correctamente todos os cabos e conectores.

Configurar o Telefone de Conferência Aura SoHo™

1. Ligue o cabo de alimentação ao adaptador de parede.



2. Insira o cabo de alimentação numa tomada eléctrica disponível.
3. Ligue uma ponta do cabo telefónico ao terminal do conector do telefone do adaptador de parede.
4. Ligue a outra ponta do cabo telefónico a uma tomada telefónica jack, localizada, por exemplo, na parede.



ATENÇÃO: Não ligue o Telefone de Conferência Aura Soho™ a uma rede de telefones digitais ou poderá danificar o produto. Para ligar o Telefone de Conferência Aura Soho™ a um telefone PBX necessita de um Módulo Adaptador Digital, disponível para compra no nosso sítio Web em www.spracht.com.

5. Ligue uma das pontas do cabo principal ao terminal do conector do cabo principal do adaptador de parede.

ATENÇÃO: *utilize apenas o cabo fornecido. O cabo principal é diferente de um cabo de rede. Utilizar um cabo incorrecto poderá resultar na avaria do Telefone de Conferência Aura Soho™.*

6. Ligue a outra ponta do cabo principal ao conector jack do cabo principal no Telefone de Conferência Aura Soho™.



7. Fixe o adaptador de parede à parede ou à secretária, através de parafusos ou fita adesiva, se necessário.
8. Coloque o Telefone de Conferência Aura Soho™ no centro da mesa de conferência ou numa mesa livre de obstruções.
9. Agora está pronto a efectuar chamadas. Prima o botão Ligar/ Desligar para ouvir toque de marcação e marque o número a chamar.

AVISO IMPORTANTE: O Telefone de Conferência Aura Soho™ tem um sistema eliminação de eco e ruído otimizado para as linhas telefónicas analógicas (linhas fixas). Se tem uma linha telefónica analógica, as instruções desta página não se aplicam a si. Consulte a página, Utilizar o Aura Soho™.

No entanto, se tem serviço telefónico através do Adaptador Analógico VoIP, terá de modificar as configurações do Telefone de Conferência Aura Soho™ para manter a qualidade da chamada e o uso correcto das configurações para eliminação de eco e ruído. Se tiver um Adaptador Analógico VoIP, o seu serviço poderá provir de um dos seguintes e ter os seguintes nomes:

Lingo - (Através de adaptador VoIP Linksys) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium


Vonage - (Através de adaptador VoIP DLink) - Residential Premium Unlimited, VonagePro, ResidentialBasic500Minutes, SmallBusiness Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes

AT&T - (Através de adaptador VoIP AT&T) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach

Comcast Cable - (Através do adaptador VoIP phone) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice

Se acha que tem um Adaptador Analógico VoIP mas não tem a certeza, contacte o seu fornecedor. Para mais informações. Contacte directamente a Spracht para obter assistência através do 888-350-0132.



Modificar as configurações do Telefone de Conferência Aura Soho™ para uma caixa de Adaptador Analógico VoIP

1. Após concluir os passos 1 a 6 das páginas anteriores (6 e 7 respectivamente), o telefone está pronto assim que ouvir 2 toques.
2. Certifique-se de que o Telefone de Conferência Aura Soho™ está correctamente ligado premindo o botão . A luz do teclado ficará acesa e será emitido um som de marcação. Espere 5 segundos, então, prima novamente o botão para desligar o telefone.
3. A seguir, altere a configura do Telefone de Conferencia Aura SoHo™

para modo VoIP. O telefone deve estar em descanso, pelo que não se deve ouvir o toque de marcação e a luz deverá estar desligada. Prima as seguintes teclas: 1, 0, 1. A luz do teclado irá acender-se e serão emitidos dois toques. Espere 5 segundos; a luz desligar-se-á novamente e depois piscar uma vez. O telefone está agora em modo VoIP, e continuará assim da próxima vez que o ligar.

4. Agora pode seguir as instruções para efectuar uma chamada, na página 10 do Manual do Utilizador.

Regressar ao modo de linha telefónica analógica

Precisa de reiniciar o contador interno. Prima o botão . A luz do teclado ficará acesa e será emitido um som de marcação. Espere 5 segundos, então, prima novamente o botão  para desligar o telefone.

O telefone deve estar em descanso, pelo que não se deve ouvir toque de marcação e a luz deverá estar desligada. Prima as seguintes teclas: 1, 0, 1. A luz do teclado irá acender-se e serão emitidos dois toques. Espere 5 segundos; a luz desligar-se-á novamente e depois piscar uma vez. O telefone está agora em modo de linha telefónica analógica e continuará assim da próxima vez que o ligar.



EFFECTUAR CHAMADA

Prima o botão  para ligar o Telefone de Conferência Aura Soho™ e a seguir marque o número a chamar.

AJUSTAR VOLUME DE SOM

Prima o botão Aumentar ou Diminuir volume para ajustar o volume do altifalante.

ATENDER CHAMADA

Prima o botão  quando o Telefone de Conferência Aura SoHo™ tocar.


TERMINAR CHAMADA

Prima o botão  para terminar uma chamada.

REMARCAÇÃO

Prima o botão REDIAL para marcar o último número marcado.

CHAMADA EM ESPERA

Prima o botão HOLD para colocar uma chamada em espera. A luz indicadora inferior perto do botão  irá piscar enquanto a chamada estiver em espera. Prima novamente o botão HOLD para retomar a chamada.

SILENCIAR MICROFONE

Prima o botão MUTE para silenciar os microfones do Telefone de Conferência Aura Soho™. A luz indicadora vermelha por cima do botão

MUTE fica acesa quando os microfones estão silenciados. Apesar de os microfones estarem silenciados, poderá ouvir na mesma as outras pessoas com quem está a falar, no entanto, elas não poderão ouvi-lo a si. Prima novamente o botão MUTE para poder falar. A luz vermelha desaparece.

CONFERENCE NOW

O botão patenteado ConferenceNow™ permitelhe ligarse ao serviço de conferência através de apenas um botão.

FLASH

O botão FLASH serve para iniciar uma chamada em conferência a três. Permite-lhe colocar a primeira pessoa a quem ligou em espera, enquanto marca o outro número. Marque o primeiro número normalmente, quando a pessoa atender, prima o botão FLASH e poderá ouvir o toque de marcação. Marque o segundo número, quando a pessoa atender prima o botão FLASH novamente e agora estarão os 3 numa chamada em conferência.

VOLUME DE TOQUE DE CHAMADA

Não há como desligar completamente o volume de toque de chamada, mas este pode ser ajustado da seguinte maneira:

1. Com o telefone desligado, prima o botão REDIAL.
2. Prima o botão entre 5 a 10 segundos até que as luzes do teclado acendam.
3. Prima durante mais 3 segundos até que as luzes do teclado comecem a piscar.
4. Largue o botão REDIAL. O Telefone de Conferência Aura Soho™ irá tocar uma vez. Agora pode ajustar o volume.
5. Prima as teclas de Aumentar ou Diminuir Volume para ajustar o volume.
6. Assim que o volume esteja a seu gosto, prima o botão HOLD, o nível do volume fica gravado na memória e o Telefone de Conferência Aura Soho™ regressa ao modo OFF.

O Telefone de Conferência Aura Soho™ já vem pré-programado com o número do fornecedor de serviço de conferência da Spracht. Se decidir utilizar este serviço, apenas tem de premir o botão CONF para efectuar uma chamada em conferência. O número do centro de conferência vem por defeito da fábrica. Se já tem o seu próprio serviço de conferência terá de reprogramar o botão CONF para o número do serviço que utiliza, se quiser efectuar chamadas em conferência utilizando apenas um botão.



Em modo de reprogramação, apenas os botões acima marcados com círculos ficam activos.

CONF- –dá início ao processo de reprogramação

FLASH- –restaura o número do centro de conferência que vem por defeito da fábrica

MUTE--permite-lhe terminar o processo sem gravar as alterações

HOLD- guarda o novo número do centro de conferência e termina o modo de programação

0-9, *, #- permitem marcar o novo número do centro de conferência

Para reprogramar o número, o Telefone de Conferência Aura Soho™ tem de estar em descanso. Para dar início ao processo de reprogramação, prima o botão CONF durante 10 segundos. Após 5 segundos, a luz do teclado acende, quando a luz começar a piscar pode largar o botão.

Marque o novo número do centro de conferências. O número máximo de dígitos que pode marcar é de 16, o mínimo é de 3. O número ficará

guardado na memória.

Prima o botão HOLD e o número será guardado. Da próxima vez que premir o botão CONF, o número que marcou será marcado automaticamente.

Se quiser sair sem terminar de guardar o novo número, prima o botão MUTE e o telefone sai do modo de reprogramação.

Se alguma vez quiser voltar ao número que vem por defeito da fábrica, prima o botão FLASH. Qualquer número que tenha sido guardado anteriormente será apagado e o telefone sai do modo de reprogramação.

Excepções: Se tentar marcar mais do que o número máximo de dígitos permitidos, a luz do teclado irá piscar 4 vezes e não serão aceites mais números.

Existe um tempo limite de 5 minutos para marcar o novo número, se esse tempo for atingido, o telefone sai automaticamente do modo de reprogramação e nenhum número será guardado.

BOTÃO FLASH

O botão FLASH permite-lhe chamar alguém e assim que essa atende pode pô-la em espera ao premir o botão FLASH e marcar, então um segundo número. Quando a segunda pessoa atende, prima o botão FLASH novamente e ambas as pessoas estão agora numa chamada em conferência a 3 consigo.

Existe um código regional que deve ser corresponder ao local do mundo onde você se encontra. O código regional é pré-definido na fábrica. No entanto, se a funcionalidade do botão FLASH não funcionar como descrito no Manual do Utilizador, contacte directamente o seu serviço de apoio ao cliente da Spracht local. Um funcionário do serviço apoio ao cliente será capaz de o ajudar a modificar este código se necessário.

INSTRUÇÕES PARA REPROGRAMAR O BOTÃO FLASH PARA USO INTERNACIONAL

Quando o Telefone de Conferência Aura Soho™ está “sediado” fora da América do Norte

Não é recomendável o código regional ser modificado por utilizadores comuns. Este processo é efectuado durante o fabrico antes da expedição ou, então, pelas mãos de um técnico especializado ou pelo centro de apoio.

O Telefone de Conferência Aura Soho™ contém um botão FLASH, utilizado para realizar chamadas em conferência a 3. Para activar esta função, ligue para a primeira pessoa a contactar e, assim que esta atender, prima o botão FLASH para criar uma pausa durante um período de tempo específico e colocar a pessoa em espera, permitindo-lhe assim ligar para a segunda pessoa. Assim que a segunda pessoa atender prima o botão FLASH novamente e os 3 ficarão em conferência. É o tempo específico da pausa que varia de região para região. Fora da América do Norte, o código de região deve ser modificado para permitir a funcionalidade de chamada em conferência a 3.

	Códigos regionais	Número da tecla a digitar
América do Norte -	região 1	1 (definição por defeito)
Europa -	região 2	2
Austrália -	região 3	3
Nova Zelândia -	região 3	3
Japão -	região 4	4
China -	região 5	5
Ásia -	região 6	6
América do Sul -	região 7	7
África -	região 8	8
Não activo, AD -	região 9	9



Em modo de reprogramação do código regional, apenas os botões acima marcados com círculos ficam activos.

Descrição das funções to teclado

Botão FLASH - inicia o processo de reprogramação

HOLD - termina o processo de reprogramação

Teclas 09, *, # - códigos regionais 19

Processo de reprogramação

1. Com o Telefone de Conferência Aura Soho™ no descanso, prima o botão FLASH durante 5 segundos. A luz do teclado irá acender-se. Prima o botão FLASH durante mais 5 segundos até que as luzes to teclado comecem a piscar. Largue o botão FLASH.
2. Marque o número correcto do código regional de acordo com o local onde se encontra. Apenas números de 1 a 9 serão aceites e apenas o último número marcado será guardado.
3. Termine o processo. Prima o botão HOLD e o novo código regional será guardado. Se não foi marcado nenhum número, o código não será alterado.

O processo expira ao fim de 5 minutos. Se nenhum dado for introduzido durante esse tempo, o Telefone de Conferência Aura Soho™ regressa ao modo normal de funcionamento. Nenhum dado será guardado.

Telefone de Conferência Aura SoHo™

Nota de encomenda: Número de peça CP2016

Características

Certificações: Conformidade com FCC Secção 68, UL, CE, VCCI, ATICK, RoHS

Ligação telefónica: PBX analógico ou linha PSTN analógica comum

Módulos PBX digitais: disponível, suporta 100s de PBXs

Microfone: eliminação de ruído, alcance de 360°, 44 dB ± 4 dB de sensibilidade, Bandwidth 200 Hz - 3.3 kHz

Altifalante/Amplificador: saída >95 dB a 5 watts,

Largura de Banda 200 Hz - 3.3 kHz

Não expor a temperaturas inferiores a 0° ou superiores 50° C

Comandos e interfaces


Botões:

Ligar/Desligar; teclado numérico 09, * e #; Aumentar/Diminuir Volume, Mute, Redial, Flash, Hold, ConferenceNow™

Indicadores LED:

Ligar/Desligar, Mute ligado

Modo operacional:

FullDuplex com eliminação de ruído e eco, através do  DSP da Acoustic Technologies

Especificações eléctricas

Alimentação: 100~240V AC 1A Max 50~60Hz

Sensibilidade do microfone: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz~3.3kHz

Volume do altifalante: >95 dB a 5 watts, Largura de banda

Certificações: FCC Secção 15 Classe A, UL, ATick, Canadian, VCCI, RoHS

Especificações físicas:

Aura Soho™: 20,3 cm largura x 3,81 cm altura

Peso: 740 gramas

Entradas/Acessórios

Entrada de ligação: RJ11 para telefone; RJ45 para adaptador de parede fixo do Telefone de Conferência Aura Soho™; 4 pins RJ22 para os microfones externos; conector multipin para módulos adaptadores opcionais (Digital, Bluetooth®, Sem fios); connector RCA para monitorização e gravação

Acessórios incluídos: cabo para adaptador de parede fixo de 1,83 metros; cabo telefónico RJ11 de 1,83 metros; cabo de rede RJ45 de 4,87 metros.

Acessórios opcionais para o compartimento de acessórios:

Módulo Bluetooth®, PBX para sistemas telefónicos digitais, sem fios

Política de Garantia Limitada da Spracht

Todas as informações aqui dispostas são tidas como confiáveis, no entanto, reservamo-nos o direito de proceder à alteração das especificações sem aviso prévio.

A garantia da Spracht abrange defeitos ou avarias no material e de fabrico, sob condições normais de utilização e funcionamento, com as excepções abaixo descritas. A garantia estende-se por um período de 12 meses com base na data de compra. A cobertura da garantia cessa se vender ou se, de alguma forma, ceder o produto. De forma a manter a validade da garantia, o produto deve ser manuseado e utilizado de acordo com as instruções que acompanham o mesmo.

A Spracht reserva-se o direito de ou reparar ou substituir o produto defeituoso abrangido por esta garantia, ou de reembolsar o montante pelo qual o produto foi adquirido. A reparação ou a substituição do produto ou o reembolso, conforme os termos previstos nesta garantia, são os únicos recursos a que pode recorrer. A garantia não abrange quaisquer danos resultantes de acidentes, uso anómalo, abuso, ou negligência. A Spracht não será considerada responsável por quaisquer despesas suplementares ou prejuízos indirectos. Alguns estados não permitem a limitação ou exclusão de despesas suplementares ou prejuízos indirectos, pelo que a limitação acima referida poderá não aplicar-se a si. Garantias implícitas de comercialização ou adequação a uma finalidade específica são limitadas à duração desta garantia. Alguns estados não permitem limitações temporais de garantias implícitas, pelo que a limitação acima descrita poderá não aplicar-se a si. Para reclamar a sua garantia, o comprador deverá obter da Spracht um número de autorização de retorno (AR) e, então, devolver o produto à Spracht, suportando o comprador as despesas de envio. O produto deve fazer-se acompanhar de uma cópia do recibo com a data original de compra ou do documento de expedição. Para obter uma autorização de retorno, consulte a secção "Garantia" no nosso sítio Web www.spracht.com, envie-nos um e-mail para info@spracht.com, ou contacte-nos em:

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

O processo e envio de produtos defeituosos reparados ou substituídos, demora cerca de 4 a 6 semanas.

Esta garantia atribui-lhe direitos legais específicos, poderá ser titular de outros direitos que variem de estado para estado.

Outros acessórios opcionais

Microfone externo
CP-2016-007
vendido em pares



Módulo Bluetooth® CP-2016-004
Liga-se ao Compartimento para Acessórios do Telefone de Conferência Aura SoHo™ para poder utilizar o seu telemóvel para efectuar chamadas em conferência.



Módulo adaptador digital CP-2016-003
Liga-se ao Compartimento para Acessórios do Telefone de Conferência Aura SoHo™, para poder ligar-se ao sistema telefónico digital PBX do seu escritório.



Todos os acessórios estão disponíveis
no nosso sítio Web: www.spracht.com



Compartimento de acessórios

© 2010 Spracht. Todos os direitos reservados. A Spracht, o logótipo da Spracht e o Telefone de Conferência Aura SoHo™ são marcas registadas da Spracht. Todas as restantes marcas são propriedade dos respectivos proprietários. Visite o nosso sítio Web www.spracht.com

AURA SOHO™

Konferenz-Telefon



BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

Einführung	1
Paketinhalte	2
Aufbau Aura SoHo™ Konferenz-Telefon	3
Aufbau Wand-Adapter	4
Sicherheitsvorkehrungen	5
Einrichtungshinweise	5
Setup	6,7
SETUP der VoIP Analog-Adapter-Boxen	8,9
Nutzung des Aura SoHo™ Konferenz-Telefons	9, 10
Konferenz-Nummer umstellen	12, 13
Flash-Taste umstellen	14, 15
Produktdetails	16
Beschränkte Gewährleistungsbestimmungen	17

Vielen Dank, dass Sie sich für das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon entschieden haben, das hohe Leistung und volle Ausstattung für Arbeit und Büro bietet.

AURA SOHO™ K onferenz-Telefon Eigenschaften :

Voller Duplexverkehr- Echte Zwei-Wege-Gespräche.

Rundum-Radius: - Vier eingebaute Mikrophone bieten einen 360° Anwendungsbereich, so dass alle Teilnehmer überall im Raum hörbar sind.

Erweiterbar - das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon besitzt entsprechende Eingangsbuchsen für die Benutzung in größeren Räumen, u.a. eine RCA-Ausgangsbuchse, so dass Konferenz-Gespräche aufgenommen werden können und besitzt weiterhin noch einen separaten Höreranschluss, der private Gespräche ermöglicht.

ConferenceNow™ “Hotkey” Ausführung - Ein Konferenz-Anruf kann durch das Drücken einer Taste ausgeführt werden ohne bei jedem Konferenz-Anruf die ganzen Nummern wählen zu müssen. Ihre Meetings sind nur ein Tastendruck entfernt.

Optionale Module - Ihr Aura SoHo™ Konferenz-Telefon wird standardgemäß mit Analoganschluss geliefert. Sie können aber separate Plug-in Module oder Digital (PBX), Bluetooth®-Zugang und Wireless erwerben.

Bequeme Steuerung - Das Tastenfeld umfasst Lautstärke, Stummschalten, Wahlwiederholung und "Flash" (was Drei-Wege-Konferenz sofort zugänglich macht).

1. Aura SoHo™ Konferenz-Telefon
2. Wand-Adapter
3. Telefonkabel
4. Hauptkabel
5. 6' Netzkabel
6. Garantie/Registrierung



Aura SoHo™
Konferenz-Telefon



Adapter und Netzteil
mit Wand-halterung



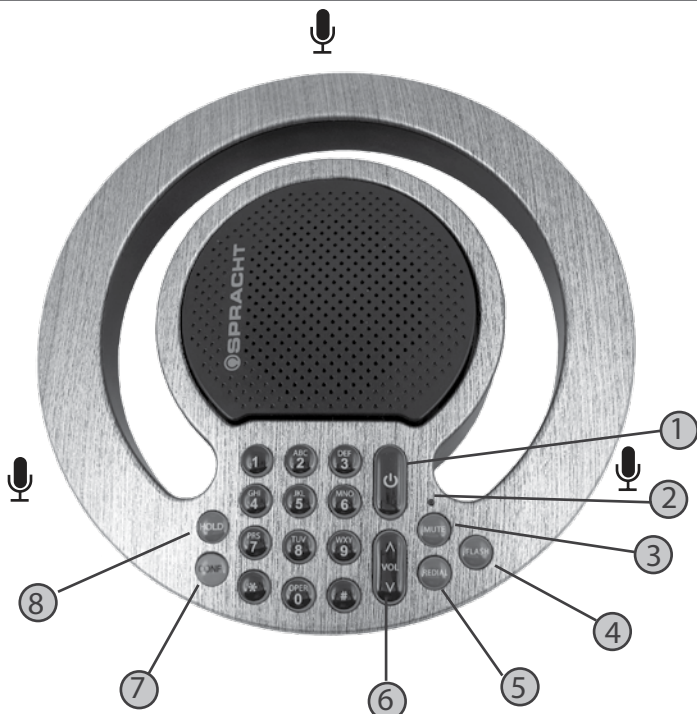
Telefonkabel



Hauptkabel



6' Netzteilkabel



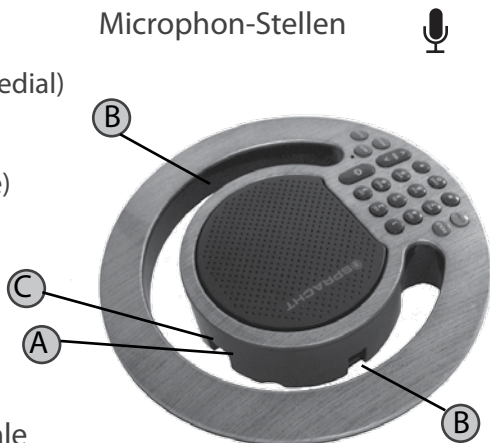
TASTEN

- 1. Power An/Aus
- 3. Stumm (Mute)
- 4. Flash
- 5. Wahlwiederholung (Redial)
- 6. Lauter/Leiser
- 7. Konferenz (Conference)
- 8. Hold

LEDs

- 2. Mikro Stumm - Rot

Microphon-Stellen



ANSCHLÜSSE

- A. Hauptkabel
- B. Externes Mikrophon Anschluss (für optionale Zusatz-Mikros)
- C. TRCA-Anschlussbuchse zum Aufnehmen oder Überwachen

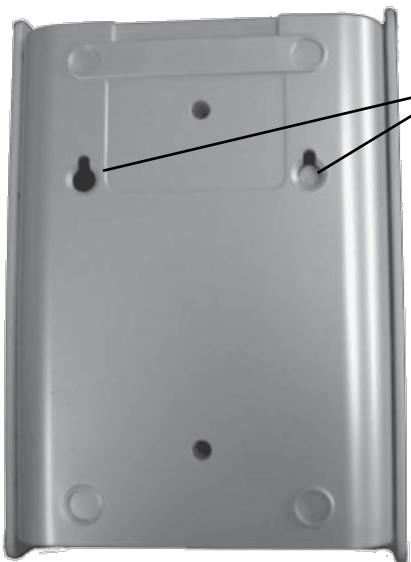


Anschluss
Hauptkabel

Anschluss
Telefonkabel

Steckernetzteil

Rückseite des Wand-Adapters



Befestigungslöcher

Sicherheitsvorkehrungen

Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon ist ein elektronisches Produkt. Wie auch mit allen anderen elektronischen Produkten sollten vernünftige Vorkehrungen getroffen werden, um Feuerrisiko oder elektrische Schocks zu vermeiden.

- Nutzen Sie dieses Gerät nicht in Wassernähe wie zum Beispiel in Nähe der Spüle, der Badewanne oder in einer nassen Umgebung wie in einem feuchten Keller.

Vorsicht: Nur für den Innenbereich geeignet.

- Nutzen Sie das Telefon nicht während eines Unwetters; es besteht das Risiko eines durch Blitz verursachten Elektroschocks.
- Nutzen Sie das Konferenz-Telefon nicht in der Nähe eines Gaslecks oder entzündbarer Dämpfe.
- Folgen Sie den Anleitungen in diesem Nutzerhandbuch.

Einrichtungshinweise

Wählen Sie eine geeignete Stelle für Ihr Konferenz-Telefon.

- Nutzen Sie das Konferenz-Telefon in einer Umgebung, die möglichst frei von Hintergrundgeräuschen ist.
- Um Echos zu reduzieren, positionieren Sie das Konferenz-Telefon am besten in die Mitte des Raums oder zumindest in Entfernung zu den Wänden.
- Keine Gegenstände, die Geräusche/akk. Störsignale erzeugen
- Der Wand-Adapter hat Befestigungslöcher an der Rückseite, so dass sie das Gerät an der Wand befestigen können. Das Hauptkabel wird in den Wandadapter und das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon gesteckt. Das Telefon-Kabel verbindet den Wand-Adapter und die Telefonanschlussstelle an der Wand. Positionieren Sie den Wand-Adapter passend für Kabel und Anschlüsse .

Einrichten des Aura Soho™ Konferenz-Telefons

1. Stecken Sie den Netzstecker in den Wand-Adapter.



2. Stecken Sie das Netzwerkkabel in eine verfügbare Steckdose.

3. Schließen Sie eines der Telefonkabel an die Telefonanschlusstelle am Wandadapter an.

4. Verbinden Sie das andere Ende des Telefonkabels mit der Telefonbuchse die sich beispielsweise an der Wand befindet.

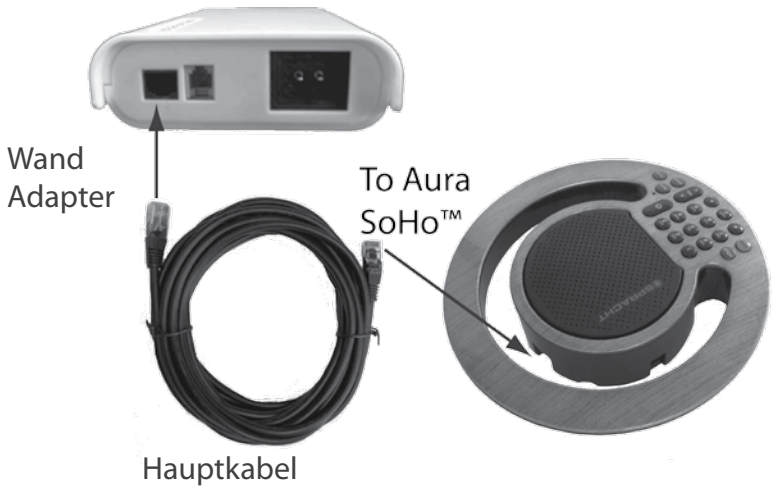


WICHTIG: Schließen Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon nicht an ein digitales Telefonnetzwerk an, da dies das Gerät beschädigen kann. Sie benötigen ein Digital Telefon-Adapter-Modul, um das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon mit einem PBX zu benutzen; erhältlich zum Kauf auf unserer Webseite www.spracht.com.

- Schließen Sie ein Ende des beiliegenden Hauptkabels an die Hauptkabel-Anschluss am Wand-Adapter an.

WICHTIG: Benutzen Sie bitte nur die zur Verfügung gestellten Kabel. Das Hauptkabel unterscheidet sich vom Netzkabel. Die Benutzung eines falschen Kabels verursacht Fehlfunktionen am Aura SoHo™ Konferenz-Telefon.

- Verbinden Sie das andere Ende des Hauptkabels an den Hauptkabelanschlussbuchse am Aura SoHo™ Konferenz-Telefon.
- Befestigen Sie den Wand-Adapter an der Wand oder auf



dem Schreibtisch, indem Sie die beigefügten Schrauben oder, wenn nötig Klebestreifen benutzen.

- Platzieren Sie das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon auf der Mitte des Konferenztischs oder auf einem Schreibtisch, der frei von hinderlichen Materialien ist.
- Jetzt können Sie Anrufe tätigen. Drücken Sie die Power An/Aus Taste für das Freizeichen und wählen Sie eine Nummer, um einen Anruf zu tätigen.

WICHTIGER HINWEIS : Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon hat Echo- und Rauschkompensatoren, welche für ANALOG Telefonanschlüsse optimiert ist (Festnetz). Wenn Sie einen Standard- Analog Telefonanschluss haben, sind diese Anleitungen für Sie nicht zutreffend. Bitte fahren Sie auf Seite 10 bei Nutzung des Aura SoHo™ fort.

Wenn Ihre Telefondienste jedoch über einen VoIP ANALOG ADAPTER laufen, müssen Sie die Einstellungen des AuraSoHo™ Konferenz-Telefons anpassen, um die Anrufqualität zu erhalten und die richtigen Echo- und Rauschdämpfungseinstellungen zu nutzen. Wenn Sie VoIP-Analog-Adapter haben, werden Ihre Dienste u.U. von den folgenden Anbietern angeboten und haben folgende Bezeichnungen:

Lingo - (Nutzt einen Linksys VoIP Adapter) - Hello World Unlimited, Hello America Unlimited, Hello America 500, Hello America 250, Talk 365, Business Value Plan, Business Plus Plan, Business Premium



Vonage - (Nutzt einen D-Link VoIP Adapter) - Residential Premium Unlimited, Vonage Pro, Residential Basic 500 Minutes, Small Business Premium Unlimited Plan, Small Business Basic 1500 Minutes

AT&T - (Nutzt einen AT&T VoIP Adapter) - U-verse, Business in a Box, AT&T Voice DNA, AT&T IP Flexible Reach

Comcast Cable - (Nutzt VoIP Telefon-Adapter) - Comcast Unlimited, Local with More, Comcast HD Double Play, Comcast HD Triple Play, Comcast Digital Voice

Wenn Sie denken, dass Sie einen VoIP Analog Adapter besitzen sich aber nicht sicher sind, kontaktieren Sie bitte Ihren Anbieter. Sollten Sie weiter Hilfe benötigen, rufen Sie direkt unter 888-350-0132 bei Spracht an.



Ändern der Einstellungen am AuraSoHo™ Konferenz-Telefon für eine VoIP Analog-Adapter-Box.

1. Nach den SETUP-Schritten 1-6 auf der vorherigen Seite ist das Gerät bereit zur Nutzung, wenn Sie die zwei Töne hören.
2. Bestätigen Sie durch Drücken der Power-Taste , dass das Telefon richtig angeschlossen ist. Die Hintergrundbeleuchtung wird angehen und sie hören das Freizeichen. Warten Sie 5 Sekunden und, drücken dann erneut die Power-Taste  zum AUS schalten.
3. Als nächstes müssen Sie die Aura SoHo™ Konferenz-Telefon-

Einstellungen auf den VoIP-Modus einstellen. Das Gerät sollte im Aufgelegt-Status sein, also ohne Freizeichen und erloschener Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung. Drücken Sie folgende Tasten auf dem Tastenfeld: 1, 0, 1. Die Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung geht nun an und 2 Töne erklingen. Warten Sie 5 Sekunden. Das Tastenfeldlicht erlischt und blinkt einmal auf. Das Gerät ist nun auf VoIP-Modus umgestellt und bleibt in dieser Einstellung, wenn Sie das Telefon erneut einschalten.

4. Sie können nun den Anleitungen des Handbuchs zum Tätigen eines Anrufs folgen (Seite 10).


Zurückstellen auf Analog-Telefonleitungs-Modus

Sie müssen den internen Zähler wieder zurücksetzen. Drücken Sie die Power-Taste . Die Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung leuchtet auf und sie hören ein Freizeichen. Warten Sie 5 Sekunden und drücken dann erneut die Power-Taste zum Ausschalten .



Das Gerät sollte im Aufgelegt-Status sein, also ohne Freizeichen und erloschener Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung. Drücken Sie folgende Tasten auf dem Tastenfeld: 1, 0, 1. Die Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung geht nun an und 2 Töne erklingen. Warten Sie 5 Sekunden. Das Tastenfeldlicht erlischt und blinkt einmal auf. Das Gerät ist nun auf VoIP-Modus umgestellt und bleibt in dieser Einstellung, wenn Sie das Telefon erneut einschalten.



EINEN ANRUF TÄTIGEN

Power Button  am Aura SoHo™ Konferenz-Telefon drücken und anschließend die Telefonnummer wählen und anrufen.


LAUTSPRECHERLAUTSTÄRKE ANPASSEN

Drücken Sie Volume Up  oder Volume down  zur Anpassung der Lautsprecherlautstärke.

ANRUF ENTGEGENNEHMEN

Power Taste  drücken, wenn das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon klingelt.


ANRUF BEENDEN

Power Taste  drücken zum Beenden des Anrufs.

WAHLWIEDERHOLUNG

REDIAL-Taste drücken, um zuletzt gewählte Nummer zu wählen.

ANRUF HALTEN

Drücken Sie die HOLD-Taste, um einen Anruf zu halten. Die Tasten-Anzeige in der Nähe der PowerTaste  blinkt, wenn der Anruf gehalten wird. Drücken Sie erneut die HOLD-Taste, um das Gespräch fortzuführen.

MIKROPHON STUMMSCHALTEN

Drücken Sie die MUTE-Taste, um die Mikrophone des SoHo™ Konferenz-Telefons auszuschalten. Das rote Anzeigelicht über der MUTE-Taste leuchtet bei Stummschaltung. Solange Sie im MUTE-Modus sind, können

Sie die andere Seite des Gesprächs hören, Sie werden aber nicht gehört. Drücken Sie erneut die MUTE-Taste, um wieder mit den anderen Teilnehmern zu sprechen. Das rote Licht erlischt in diesem Fall.

CONFERENCE NOW

Die patentierte ConferenceNow-Taste ermöglicht Ihnen die Verbindung mit dem Konferenz-Service durch das Drücken einer einzigen Taste.

FLASH

Die FLASH-Taste ist für die 3-Wege-Konferenz gedacht. Durch diese Taste können Sie einen Anrufer auf Halten stellen und eine zweite Nummer wählen. Wählen Sie Ihre erste Nummer ganz normal. Wenn die Person in der Leitung ist, drücken Sie die FLASH-Taste und sie hören ein zweites Rufzeichen. Wählen Sie nun die zweite Nummer. Wenn die Person in der Leitung ist, drücken Sie erneut die FLASH-Taste und alle 3 Teilnehmer sind im Konferenzgespräch.

TONRUFLAUTSTÄRKE

Es gibt keinen Weg, den Tonruf völlig abzuschalten, aber die Lautstärke kann durch das unten beschriebene Verfahren angepasst werden.

1. Während das Gerät AUS ist, drücken Sie die REDIAL-Taste.
2. 5 -10 Sekunden gedrückt halten bis das Tastenfeld aufleuchtet.
3. Weiter gedrückt halten bis das Tastenfeld anfängt zu blinken.
4. Lassen Sie die REDIAL -Taste los. Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon klingelt einmal. Sie können nun die Lautstärke anpassen.
5. Drücken Sie Volume Up \wedge oder Volume Down \vee zur Anpassung der Lautstärke.
6. Wenn Sie Ihre erwünschte Ruftonlautstärke gefunden haben, drücken Sie die HOLD-Taste. Das speichert die Lautstärke und bringt das Aura SoHo™ Konferenz-Tel. wieder in den AUS-Modus.

Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon wird mit der vorprogrammierten Nummer des Konferenz-Anbieters von Spracht geliefert. Wenn Sie diesen Service nutzen wollen, brauchen sie nur die CONF-Taste zu drücken, um ein Konferenz-Anruf zu tätigen. Die Nummer des Konferenz-Zentrums ist die Standardeinstellung.



Wenn Sie bereits Ihren eigenen Konferenz-Service haben, müssen Sie die CONF-Taste mit der Nummer Ihres Service umprogrammieren, wenn Sie Konferenz-Gespräche mit nur einem Tastendruck tätigen wollen.

Im Umstell-Modus sind nur die markierten Tasten aktiv.

CONF- –startet den Programmier-Vorgang

FLASH- –stellt die standardmäßige Konferenz-Nummer wieder her

MUTE--Verlassen ohne Speichern

HOLD- speichert die neue Konferenznummersnummer und verlässt den Umstell-Modus

0-9, *, #- Eingabe der neuen Konferenznummersnummer

Um die Nummer umzustellen, starten Sie im "Aufgelegt-Zustand" (das Telefon kann Anrufe entgegen nehmen). Um das Telefon in den Umstell-Modus zu versetzen, drücken Sie 10 Sekunden lang die CONF-Taste. Nach 5 Sekunden leuchtet die Hintergrundbeleuchtung; Wenn die Hintergrundbeleuchtung anfängt zu blinken, können Sie die CONF-Taste loslassen.

Geben Sie die neue Konferenznummersnummer ein. Die maximale Anzahl der Zahlen ist 16 das Minimum 3. Diese Nummer wird im

Memory gespeichert.

Drücken Sie die HOLD-Taste, um die Nummer zu speichern. Beim nächsten Drücken der CONF-Taste wird diese Nummer automatisch gewählt.

Wenn Sie ohne Speichern der neuen Nummer beenden wollen, drücken Sie die MUTE-Taste und Sie kehren zum normalen "Aufgelegt"-Zustand zurück.

Wenn Sie jemals auf die standardmäßigen Werksnummer zurückgreifen wollen, drücken Sie die FLASH-Taste. Die vorher eingebene Kundennummer wird gelöscht und Sie beenden und kehren zum normalen "Aufgelegt"-Zustand zurück.

Ausnahmen: Wenn Sie die max. Anzahl der Zahlen überschreiten, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung 4 Mal und keine weiteren Zahlen werden akzeptiert.

Es gibt eine eingebaute 5-Minuten-Zeitbeschränkung für das Eingeben der neuen Nummer. Wenn die 5-Minuten-Grenze erreicht ist, endet der Vorgang automatisch und keine Daten werden gespeichert. Das Telefon kehrt zum normalen "Aufgelegt"-Zustand zurück..

Die FLASH-Taste

Durch diese Taste können Sie einen Anrufer tätigen auf Halten stellen und eine zweite Nummer wählen. Wählen Sie Ihre erste Nummer ganz normal. Wenn die Person in der Leitung ist, drücken Sie die FLASH-Taste. Wenn die Person in der Leitung ist, drücken Sie erneut die FLASH-Taste, um beide Teilnehmer im Konferenzgespräch zu haben.

Es gibt einen Ländercode, der zum Standort passen muss, an dem das Ko ferenz-Telefon benutzt wird. Der Ländercode wird bei der Herstellung voreingestellt. Wenn Ihre FLASH-Funktion jedoch nicht wie im Handbuch beschrieben funktioniert, wenden Sie sich bitte an ihr örtliches Service-Zentrum oder kontaktieren Sie Spracht direkt. Ein Mitarbeiter des Kundendienstes kann Ihnen sagen wie - falls nötig - der Ländercode verändert werden muss.

ANWEISUNGEN ZUR PROGRAMMIERUNG DER FLASH-TASTE ZUR INTERNATIONALEN NUTZUNG

Wenn das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon außerhalb Nordamerikas **Ändern des Ländercodes für Endnutzer nicht zu empfehlen. Dieser Vorgang ist entweder vor dem Versand während der Herstellung bereits abgeschlossen oder durch ein Service-Center oder einen ausgebildeten Techniker bestens erledigt.**

Das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon hat eine FLASH-Taste. Diese wird für 3-Wege-Konferenzen genutzt. Um diese Funktion zu aktivieren, rufen Sie den ersten Teilnehmer an, den sie in der Konferenz wollen und drücken dann die FLASH-Taste. So wird eine Leitung aufgebaut, die den Teilnehmer für bestimmte Zeit auf Halten setzt und Ihnen den Anruf eines zweiten Teilnehmers ermöglicht. Wenn der zweite Teilnehmer verbunden ist und Sie erneut die FLASH-Taste drücken, sind alle drei Teilnehmer zusammen in der Leitung. Es ist die spezi zierte Zeitmessung für die Pause, welche je nach Region variiert. Außerhalb Nordamerikas muss der Ländercode modi ziert werden, um die 3-Wege-Konferenz-Funktion funktionsfähig zu machen.

	Ländercodes	einzugebene Zahlentaste
Nordamerika -	region 1	1 (StandardEinstellung)
Europa -	region 2	2
Australien -	region 3	3
Neuseela -	region 4	4
China -	region 5	5
Asien -	region 6	6
Südamerika -	region 7	7
Afrika -	region 8	8
Nicht aktiv, TBD -	region 9	9



Im Modus Ländereinstellungen sind nur die markierten Tasten aktiv.

Tastenfelds-Funktionsbeschreibung

FLASH-Taste - Startet den Programmierungs-Modus
 HOLD-Taste - Beendet den Programmierungs-Modus
 Nummernfeld-Tast en 1-9 - Ländercodes 1-9

Umprogrammierungs-Vorgang

1. Während das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon im Aufgelegt-Zustand, also AUS ist, drücken Sie die FLASH-Taste und halten diese 5 Sekunden gedrückt. Die Tastenfeld-Hintergrundbeleuchtung geht nun an und bleibt an. Halten Sie die FLASH-Taste weitere 5 Sekunden gedrückt bis die Tastenfeld- Hintergrundbeleuchtung anfängt zu blinken. Lassen Sie die FLASH-Taste los.
2. Geben Sie den richtigen Ländercode in das Tastenfeld ein. Nur Zahlen von 1-9 werden akzeptiert und nur die zuletzt eingetippte Zahl wird gespeichert.
3. Beenden Sie den Eingabe-Vorgang. Drücken Sie die HOLD-Taste und der neue Ländercode wird gespeichert. Wenn keine Zahl eingegeben wurde, wird er Ländercode nicht gespeichert.

Der Vorgang läuft nach 5 Minuten ab. Wenn in diesem Zeitraum keine Daten eingegeben wurden, kehrt das Aura SoHo™ Konferenz-Telefon automatisch in den normalen Betrieb zurück. Es werden keine Daten gespeichert.

Aura SoHo™ Konferenz-Telefon

Bestellinformation: Artikelnummer CP-2016

Features

Zertifikate: FCC Teil 68, UL, CE, VCCI, A-TICK RoHS-kompatibel

Telefonverbindung: Analog PBX oder Standard-Analog PSTN-Leitung

Digitale PBX Module: Verfügbar, unterstützt 100te PBXs

Mikrophon: 3 Geräuschkämpfung. 360° Bedienfeld 44 dB ± 4 dB Sensitivität 200 Hz- 3.3 kHz

Lautsprecher/Verstärker Output >95 dB bei 5 Watt,
Bandbreite 200 Hz - 3.3 kHz

Betriebstemperature: 32-122° F (0-50° C)

Speicher: Temperatur: -20-85 Grad C

Steuerung und Schnittstellen

Tasten:

Power, 0 bis 9 Zahlentasten, * und #, Volume Up/ Do w n, M u t e, Redial, Flash, Hold, Conference Now™

LED-Anzeigen:

Power, Mute On

Betriebs-Modus:

Full Duplex mit Geräusch- und Echodämpfung , Nutzt  DSP von Acoustic Technologies

Elektrische Daten

Leistung : 1 00~240V AC 1A Max. 50~60Hz

Mikrophon Sensitivität: 44 dB ± 4 dB, 200 Hz- 3.3kHz

Lautsprecher-Lautstärke: >95dB bei 5 Watt, Bandbreite 200 Hz - 3 .3 kHz

Zertifikate: FCC Teil 15 Klasse A, UL, A-Tick, Canadian, VCCI, RoHS

Physische Daten

Aura SoHo™: 8" (20.3cm) dia. x 1.5" (3.81 cm) hoch

Gewicht: 1 lb. 10 oz (740 g)

Inputs/Zubehör

Anschluss-Input: RJ-11 für Telefon; RJ-45 für Aura SoHo™ Konferenz-Telefon an Wandsteck-Adapter ; R J 2 2 4- Pin f ür externes Mikrophon Multi-Pin-Anschluss für optionale Adapter-Module (Digital, Bluetooth®, Wireless), RCA-Anschluss für überwacht Aufnahme

beiliegendes Zubehör: AC Wandsteck-Adapter, 6' (1.83m) Kabel; RJ-11 Telefonkabel 6' (1.83m); RJ-45 Netzkabel 6' (4.87m)

Optionales Zubehör für Accessory Bay

Bluetooth® Modul, PBX für Digitales Telefon-Systeme, Wireless

Spracht Begrenzte Garantie-Bestimmungen

Alle Informationen sind glaubhaft, Technische Änderungen vorbehalten. Je nach Applikation.

Spracht garantiert eine mangelfreie normale Benutzung ihrer Produkte unter den unten ausgeführten Ausnahmen. Diese Garantie gilt ein Jahr ab Datum des Kaufs. Die Garantie endet beim Verkauf oder anderweitiger Weitergabe des Produkts. Um diese Garantieleistung aufrecht zu erhalten, muss das Produkt gemäß der beliegenden Anleitung behandelt worden sein.

Spracht repariert (nach eigener Wahl) oder ersetzt ein defektes Gerät, welches unter diese Garantieleistung fällt oder zahlt den Kaufpreis des Geräts zurück. Reparatur, Ersatz durch ein neues oder instandgesetztes Gerät oder Rückzahlung wie in dieser Garantie angeführt, ist Ihr exklusives Recht. Diese Garantie kommt nicht für Schäden auf, die aufgrund von Unfällen, fehlerhafter Benutzung, Missbrauch oder Unachtsamkeit entstanden sind. Spracht haftet nicht für zufällig entstandene und indirekte Schäden. Einige Staaten erlauben die Einschränkung von Garantien bzw. den Ausschluss von Haftung nicht, in diesen Fällen tritt die Einschränkung der Garantie bzw. der Haftungsausschluss für Sie nicht zu. Garantien der Brauchbarkeit für den Verkauf und der Eignung für bestimmte Einsatzzwecke sind begrenzt in der Dauer auf die Dauer dieser Garantie. Die Rechtsprechung in manchen Staaten untersagt eine zeitliche Begrenzung der Gewährleistungsfrist, daher muss die oben genannte Einschränkung für Sie nicht unbedingt bindend sein. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, muss der Käufer eine Rückgabeautorisierungsnummer (RA) von Spracht erhalten und das Produkt auf Kosten des Käufers zurückgeben. Ein Kassenbeleg im Original oder eine Versandbestätigung muss dem Produkt beiliegen. Um eine Rückgabeautorisierung zu erhalten, schauen Sie bitte auf unserer Webseite www.spracht.com unter Garantie nach und schicken eine Email an info@spracht.com, um mit uns in Kontakt zu treten Oder Kontaktieren sie uns direkt unter:

Spracht

2672 Bayshore Parkway, Bldg 900

Mountain View, CA 94043 USA

Tel: +1 650-215-7500 Fax: +1 650-318-8060

Reparatur und Ersatz eines fehlerhaften Produktes dauert mit Bearbeitung und Versand 4 bis 6 Wochen.

Optionales Zubehör

Externes Mikrofon
CP-2016-007
verkauft als Paar



Bluetooth® Modul CP-2016-004
Passt in die Accessory Bay des Aura SoHo™Konferenz-Telefons, so dass Sie mit Ihrem Handy Konferenzgespräche führen können.



Digitales Adapter-Modul
CP-2016-003
Passt in die Accessory Bay des Aura SoHo Konferenz-Telefons und verbindet Sie mit Ihrem digitalen PBX Telefonsystem.



Das gesamte Zubehör ist erhältlich unter
www.spracht.com



Accessory Bay

© 2010 Spracht. Alle Rechte vorbehalten. Spracht, das Spracht-Logo, und Aura SOHO™ Konferenz-Telefon sind Handelsmarken und registrierte Handelsmarken von Spracht. Alle anderen Handelsmarken sind Eigentum Ihres jeweiligen Besitzers. Besuchen Sie unsere Webseite unter www.spracht.com